

# PNI MyBird PT035

Smart bird feeder  
with 4MP camera and  
solar panel



- » Интелигентна хранилка за птици
- » Intelligentes Vogelhäuschen
- » Comedero inteligente para pájaros
- » Mangeoire à oiseaux intelligente
- » Intelligens madáretető
- » Mangiatoia per uccelli intelligente
- » Intelligente vogelvoeder
- » Intelligentny karmnik dla ptaków
- » Hranitoare inteligenta pentru pasari



# Contents

|            |       |    |
|------------|-------|----|
| English    | ..... | 3  |
| Български  | ..... | 9  |
| Deutsch    | ..... | 15 |
| Español    | ..... | 21 |
| Français   | ..... | 27 |
| Magyar     | ..... | 33 |
| Italiano   | ..... | 39 |
| Nederlands | ..... | 45 |
| Polski     | ..... | 51 |
| Romana     | ..... | 57 |

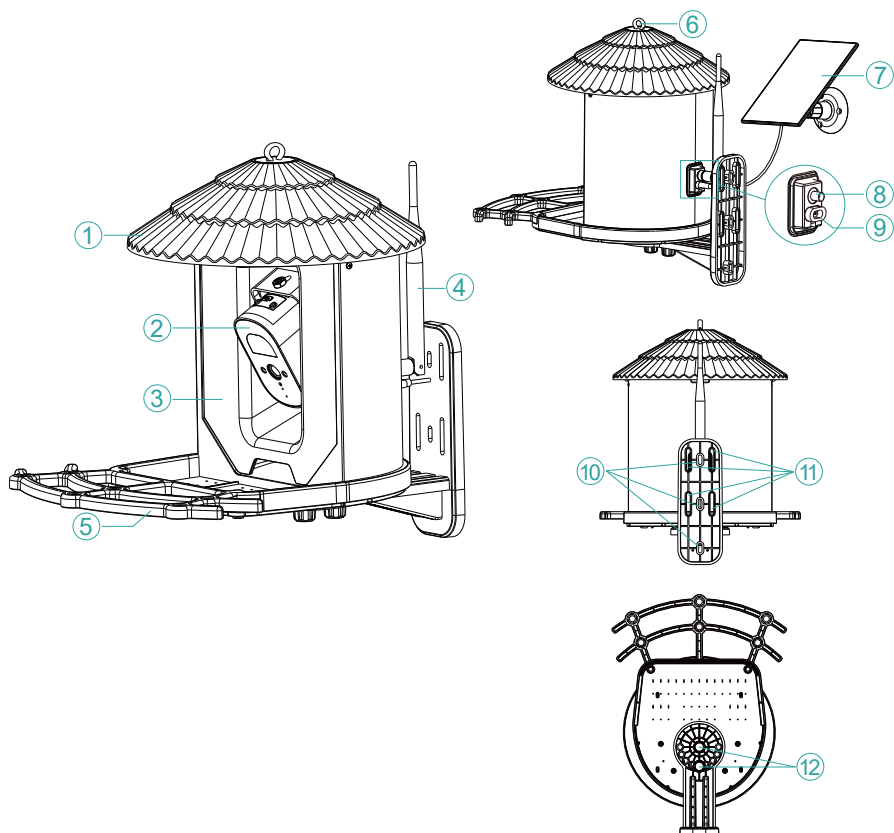
## Technical specifications

|                          |                                      |
|--------------------------|--------------------------------------|
| Sensor                   | 1/3"CMOS                             |
| Sensor resolution        | 4 MP                                 |
| Video resolution         | 2560 x 1440 px                       |
| Lens                     | 3.6 mm                               |
| Viewing angle            | 110°                                 |
| LEDs                     | 4 x IR LED / 2 x white LED           |
| IR distance              | up to 6 meters                       |
| Two-way audio            | Yes, built-in microphone and speaker |
| Local storage            | Micro SD card (max. 128GB)* / Cloud* |
| Wi-Fi standard           | IEEE 802.11 b/g/n                    |
| Wi-Fi frequency          | 2.4 GHz                              |
| Wi-Fi transmission power | 100mW                                |
| Viewing angle            | 110°                                 |
| Power supply             | DC 5A 1.5A / Solar panel             |
| Built-in battery         | 2 x 18650 5000mA                     |
| Standby consumption      | 250uA                                |
| Maximum consumption      | 300mA                                |
| Tank capacity            | 2 liters                             |
| Solar panel              | 3W                                   |
| Dimensions               | 280 x 205 x 215mm                    |
| Protection grade         | IP66                                 |
| Operating temperature    | -26°C ~ +80°C                        |

\* SD card is not included.

\* Cloud, paid service.

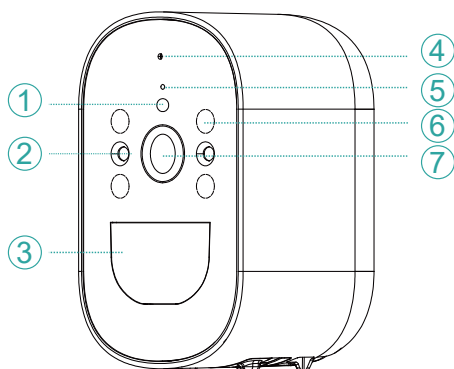
# Birds feeder presentation



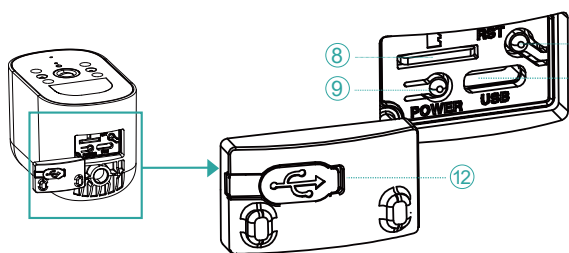
|                        |                                          |
|------------------------|------------------------------------------|
| 1. Lid*                | 7. Solar panel                           |
| 2. Surveillance camera | 8. Antenna connector                     |
| 3. Food tank           | 9. USB-C port for solar panel connection |
| 4. Antenna             | 10. Holes for fixing the support         |
| 5. Stand for birds     | 11. Holes for strap fastening            |
| 6. Hook hole           | 12. Holes for screws                     |

\*Pull the lid up to fill the tank with food for birds.

## Surveillance camera presentation



1. Light sensor
2. LEDs with white light
3. PIR motion sensor
4. Microphone
5. LED indicator
6. Hidden IR LEDs
7. Lens



8. Micro SD card slot
9. Camera on/off button
10. Reset button
11. USB-C port for solar panel connection
12. Rubber cover for moisture protection

**9. Camera on/off button:** long press this button for 3-4 seconds to turn on/off the camera.

**5. The blue indicator LED** is lit during the entire operation of the camera.

- The LED flashes often when the camera is in pairing mode.
- The blue LED rarely flashes when the camera is accessed remotely.
- The LED is off when the camera is in standby or turned off.

**10. Reset button:** long press this button for 10-15 seconds to reset the camera.

# Tris Home app

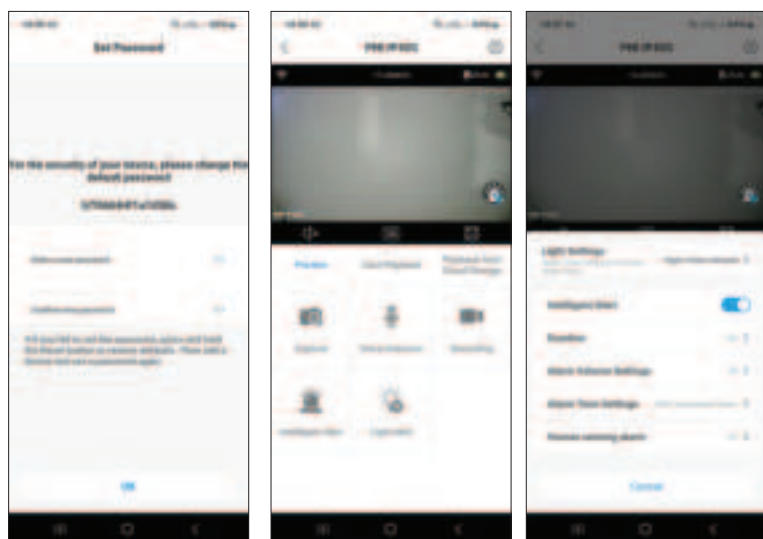
Note: Due to the updates of the Tris Home application, the images and information described in this manual may be different from the version you have installed.

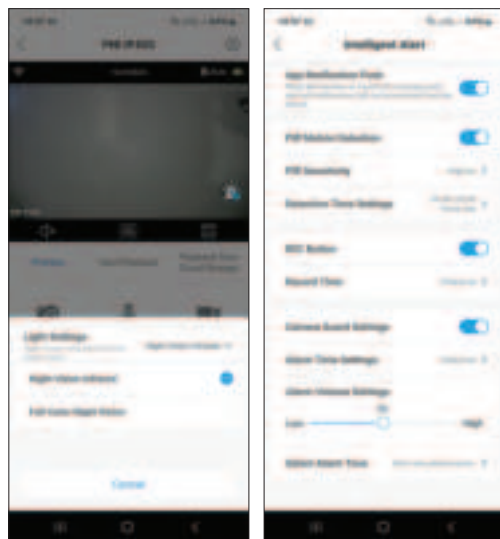
Configure the camera before mounting the feeder in the final location.  
Install a micro SD card (max. 128GB) in the camera, connect the Wi-Fi antenna and turn on the camera by pressing the power button.

Download the application by scanning the attached QR code:



1. Create an account and log in.
2. In the mobile phone, activate the Location and the Bluetooth function.
3. Press the “+” button to add the camera to the application.
4. Select the “Bird Feeder” - “Bird Feeder” category.
5. Press “Next” in the following interface.
6. If you do not hear the voice prompt “Wait to be configured”, press and hold the Reset key located next to the micro SD card slot.
7. Add the Wi-Fi network password.
8. Position the QR code on the phone screen towards the camera lens at a distance of 25-30 cm. Wait for the camera configuration.
9. After the camera has been configured, set the camera access password.
10. Set the recording mode: continuous or motion detection.
11. Activate motion detection notifications.
12. Press the “Completed” button to end the camera configuration.





## Functions and settings available in the application

- Motion detection settings.
- Actions in case of motion detection.
- Alarm notifications.
- 2 IR illumination modes: IR or color.
- Advanced settings, volume level, language selection, micro SD card management and formatting.
- Alarm tone settings (12 options), etc.

## Bird species recognition function

This function is only available with the paid Cloud service. The camera recognizes over 1000 species of birds.

When a bird approaches, the camera will recognize the species and save the video in the Cloud, where you can see both the video recording and a short presentation of the detected species.

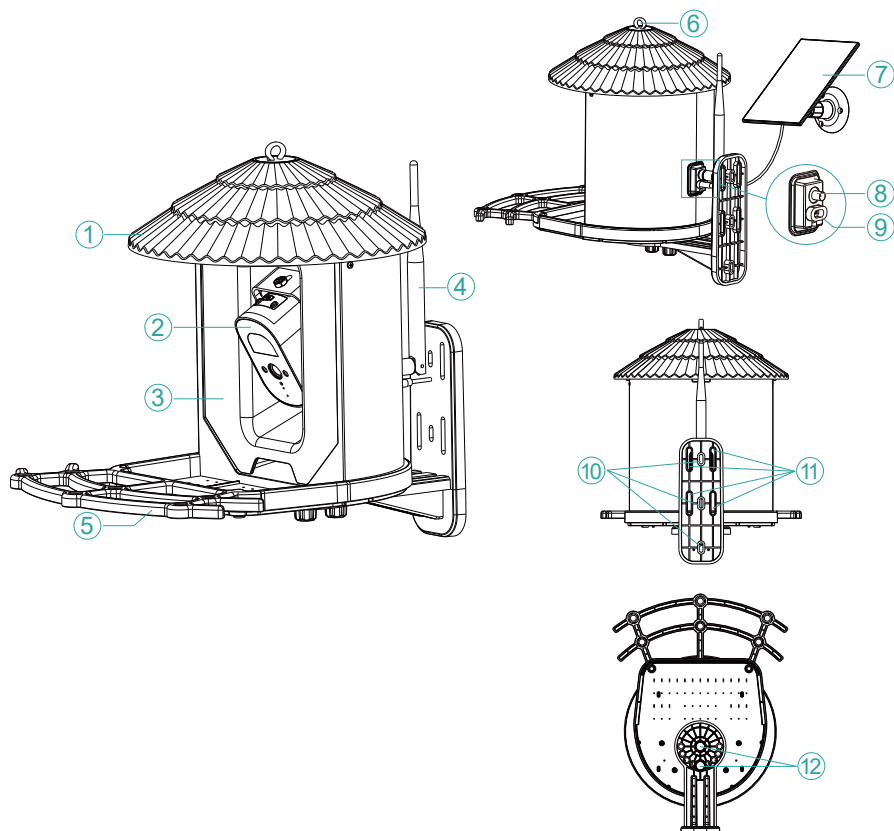
# Технически спецификации

|                                    |                                         |
|------------------------------------|-----------------------------------------|
| Сензор                             | 1/3"CMOS                                |
| Разделителна способност на сензора | 4 MP                                    |
| Видео резолюция                    | 2560 x 1440 px                          |
| Лещи                               | 3.6 mm                                  |
| Ъгъл на гледане                    | 110°                                    |
| LED                                | 4 x IR светодиода / 2 x бели светодиода |
| IR разстояние                      | до 6 метра                              |
| Двупосочно аудио                   | Да, вграден микрофон и високоговорител  |
| Локално съхранение                 | Micro SD карта (макс. 128GB)* / Cloud*  |
| Wi-Fi стандарт                     | IEEE 802.11 b/g/n                       |
| Wi-Fi честота                      | 2.4 GHz                                 |
| Мощност на Wi-Fi предаване         | 100mW                                   |
| Ъгъл на гледане                    | 110°                                    |
| Захранване                         | DC 5A 1.5A / Соларен панел              |
| Вградена батерия                   | 2 x 18650 5000mA                        |
| Консумация в режим на готовност    | 250uA                                   |
| Максимална консумация              | 300mA                                   |
| Капацитет на резервоара            | 2 литра                                 |
| Слънчев панел                      | 3W                                      |
| Размери                            | 280 x 205 x 215mm                       |
| Степен на защита                   | IP66                                    |
| Работна температура                | -26°C ~ +80°C                           |

\* SD картата не е включена.

\* Облак, платена услуга.

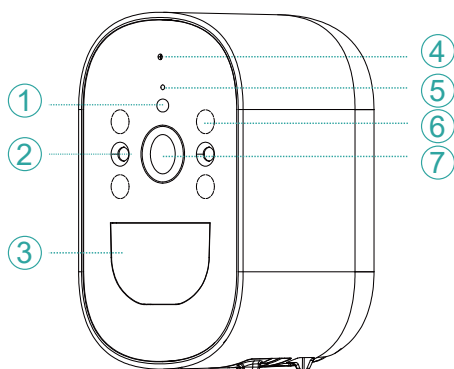
# Представяне на хранилка за птици



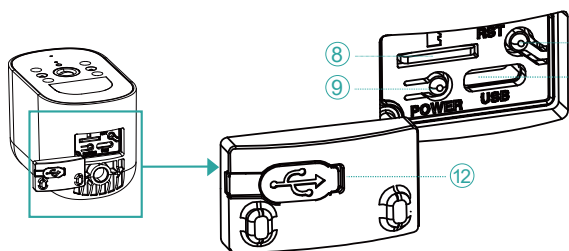
|                         |                                             |
|-------------------------|---------------------------------------------|
| 1. Капак*               | 7. Слънчев панел                            |
| 2. Камера за наблюдение | 8. Конектор за антена                       |
| 3. Резервоар за храна   | 9. USB-C порт за свързване на соларен панел |
| 4. Антена               | 10. Отвори за фиксиране на опората          |
| 5. Поставка за птици    | 11. Отвори за закрепване на ремъка          |
| 6. Отвор за кука        | 12. Отвори за винтове                       |

\*Издърпайте капака нагоре, за да напълните резервоара с храна за птици.

# Презентация на камера за наблюдение



1. Сензор за светлина
2. Светодиоди с бяла светлина
3. PIR сензор за движение
4. Микрофон
5. LED индикатор
6. Скрити IR светодиоди
7. Обектив



8. Слот за Micro SD карта
9. Бутон за включване/изключване на камерата
10. Бутон за нулиране
11. USB-C порт за свързване на соларен панел
12. Гумено покритие за защита от влага

9. Бутон за включване/изключване на камерата: натиснете дълго този бутон за 3-4 секунди, за да включите/изключите камерата.

5. Синият светодиоден индикатор свети по време на цялата работа на камерата.

Светодиодът мига често, когато камерата е в режим на удвояване.

Синият светодиод рядко мига при отдалечен достъп до камерата.

Светодиодът не свети, когато камерата е в режим на готовност или е изключена.

10. Бутон за нулиране: натиснете дълго този бутон за 10-15 секунди, за да нулирате камерата.

# Приложение Tris Home

Забележка: Поради актуализациите на приложението Tris Home, изображенията и информацията, описани в това ръководство, може да се различават от версията, която сте инсталирали.

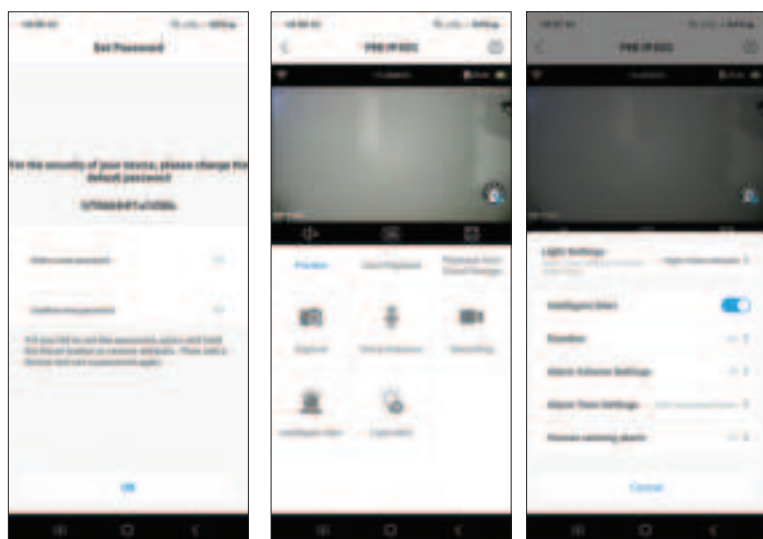
Конфигурирайте камерата, преди да монтирате захранващото устройство на окончателното място.

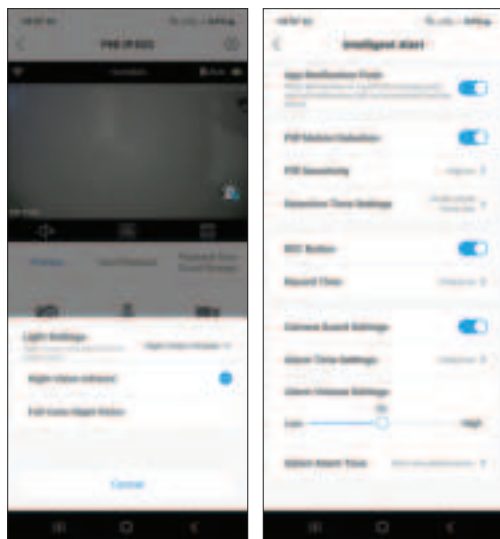
Инсталирайте micro SD карта (макс. 128 GB) в камерата, свържете Wi-Fi антената и включете камерата, като натиснете бутона за захранване.

Изтеглете приложението, като сканирате приложения QR код:



1. Създайте акаунт и влезте.
2. В мобилния телефон активирайте функцията Location и Bluetooth.
3. Натиснете бутона „+“, за да добавите камерата към приложението.
4. Изберете категорията „Bird Feeder“ - „Bird Feeder“.
5. Натиснете „Напред“ в следния интерфейс.
6. Ако не чуете гласовата подкана „Изчакайте да бъдете конфигурирани“, натиснете и задръжте бутона за нулиране, разположен до слота за micro SD карта.
7. Добавете паролата за Wi-Fi мрежа.
8. Позиционирайте QR кода на екрана на телефона към обектива на камерата на разстояние 25-30 см. Изчакайте конфигурацията на камерата.
9. След като камерата е конфигурирана, задайте паролата за достъп до камерата.
10. Задайте режим на запис: непрекъснато или детекция на движение.
11. Активирайте известията за откриване на движение.
12. Натиснете бутона „Завършено“, за да прекратите конфигурацията на камерата.





## Функции и настройки, налични в приложението

- Настройки за откриване на движение.
- Действия при засичане на движение.
- Алармени известия.
- 2 режима на IR осветяване: IR или цветно.
- Разширени настройки, ниво на звука, избор на език, управление и форматиране на micro SD карта.
- Настройки на алармен тон (12 опции) и др.

## Функция за разпознаване на видовете птици

Тази функция е достъпна само с платената услуга Cloud. Камерата разпознава над 1000 вида птици.

Когато птица се приближи, камерата ще разпознае вида и ще запази видеото в облака, където можете да видите както видеозаписа, така и кратко представяне на открития вид.

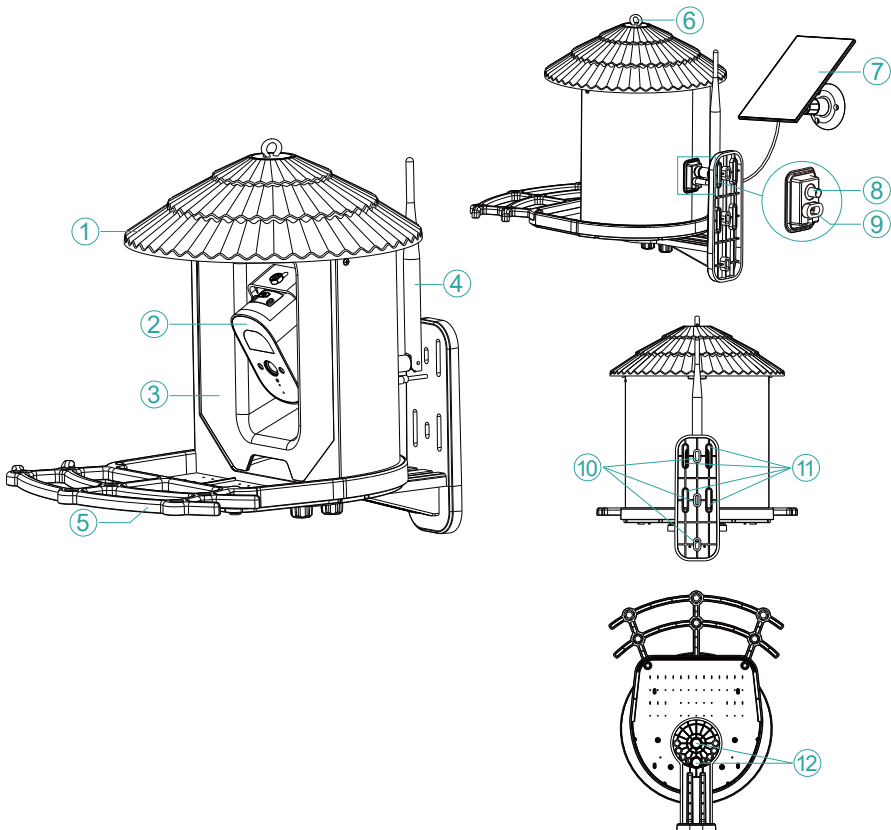
# Technische Spezifikationen

|                           |                                           |
|---------------------------|-------------------------------------------|
| Sensor                    | 1/3-Zoll-CMOS                             |
| Sensorauflösung           | 4MP                                       |
| Video Auflösung           | 2560 x 1440 Pixel                         |
| Linse                     | 3,6 mm                                    |
| Blickwinkel               | 110°                                      |
| LEDs                      | 4 x IR-LEDs / 2 x weiße LEDs              |
| IR-Entfernung             | bis zu 6 Meter                            |
| Zwei-Wege-Audio           | Ja, eingebautes Mikrofon und Lautsprecher |
| Lokaler Speicher          | Micro-SD-Karte (max. 128 GB)* / Cloud*    |
| WLAN-Standard             | IEEE 802.11 b/g/n                         |
| WLAN-Frequenz             | 2,4 GHz                                   |
| WLAN-Übertragungsleistung | 100 mW                                    |
| Blickwinkel               | 110°                                      |
| Energieversorgung         | DC 5A 1,5A / Solarpanel                   |
| Eingebaute Batterie       | 2 x 18650 5000 mA                         |
| Standby-Verbrauch         | 250µA                                     |
| Maximaler Verbrauch       | 300mA                                     |
| Tankinhalt                | 2 Liter                                   |
| Sonnenkollektor           | 3W                                        |
| Maße                      | 280 x 205 x 215 mm                        |
| Schutzgrad                | IP66                                      |
| Betriebstemperatur        | -26°C ~ +80°C                             |

\* SD-Karte ist nicht im Lieferumfang enthalten.

\* Cloud, kostenpflichtiger Dienst.

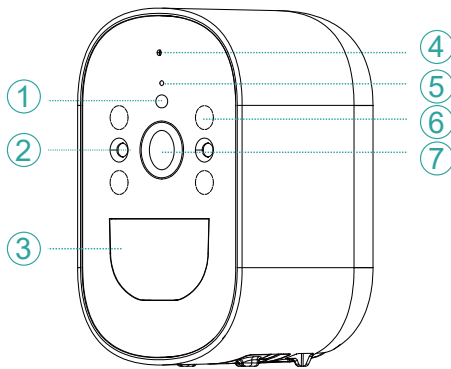
# Präsentation des Vogelhäuschens



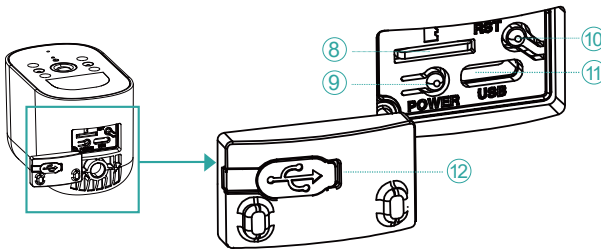
|                         |                                          |
|-------------------------|------------------------------------------|
| 1. Deckel*              | 7. Solar panel                           |
| 2. Überwachungskamera   | 8. Antenna connector                     |
| 3. Lebensmitteltank     | 9. USB-C port for solar panel connection |
| 4. Antenne              | 10. Holes for fixing the support         |
| 5. Stehen Sie für Vögel | 11. Holes for strap fastening            |
| 6. Hakenloch            | 12. Holes for screws                     |

\*Ziehen Sie den Deckel nach oben, um den Tank mit Futter für Vögel zu füllen.

# Präsentation der Überwachungskamera



1. Lichtsensor
2. LEDs mit weißem Licht
3. PIR-Bewegungssensor
4. Mikrofon
5. LED-Anzeige
6. Versteckte IR-LEDs
7. Objektiv



8. Micro-SD-Kartensteckplatz
9. Kamera-Ein/Aus-Taste
10. Reset-Taste
11. USB-C-Anschluss für Solarpanel-Anschluss
12. Gummiabdeckung zum Schutz vor Feuchtigkeit

9. Kamera-Ein/Aus-Taste: Drücken Sie diese Taste 3–4 Sekunden lang, um die Kamera ein-/auszuschalten.

5. Die blaue Anzeige-LED leuchtet während des gesamten Betriebs der Kamera.

Die LED blinkt häufig, wenn sich die Kamera im Pairing-Modus befindet.

Die blaue LED blinkt selten, wenn aus der Ferne auf die Kamera zugegriffen wird.

Die LED ist aus, wenn sich die Kamera im Standby-Modus befindet oder ausgeschaltet ist.

10. Reset-Taste: Drücken Sie diese Taste 10–15 Sekunden lang, um die Kamera zurückzusetzen.

# Tris Home app

Hinweis: Aufgrund der Aktualisierungen der Tris Home-Anwendung können die in diesem Handbuch beschriebenen Bilder und Informationen von der von Ihnen installierten Version abweichen.

Konfigurieren Sie die Kamera, bevor Sie den Feeder am endgültigen Standort montieren.

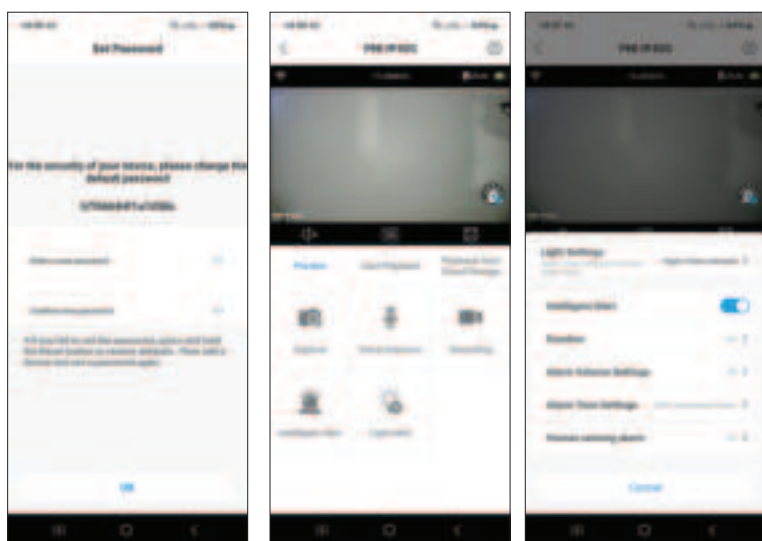
Installieren Sie eine Micro-SD-Karte (max. 128 GB) in der Kamera, schließen Sie die WLAN-Antenne an und schalten Sie die Kamera ein, indem Sie den Netzschalter drücken.

Laden Sie die Anwendung herunter, indem Sie den beigefügten QR-Code scannen:



1. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.
2. Aktivieren Sie im Mobiltelefon die Standort- und Bluetooth-Funktion.
3. Drücken Sie die „+“-Taste, um die Kamera zur Anwendung hinzuzufügen.
4. Wählen Sie die Kategorie „Bird Feeder“ – „Bird Feeder“.
5. Klicken Sie in der folgenden Oberfläche auf „Weiter“.
6. Wenn Sie die Sprachansage „Warten auf Konfiguration“ nicht hören, halten Sie die Reset-Taste neben dem Micro-SD-Kartensteckplatz gedrückt.
7. Fügen Sie das WLAN-Netzwerkennwort hinzu.
8. Positionieren Sie den QR-Code auf dem Telefonbildschirm in einem Abstand von 25–30 cm in Richtung des Kameraobjektivs. Warten Sie auf die Kamerakonfiguration.
9. Nachdem die Kamera konfiguriert wurde, legen Sie das Kamerazugriffspasswort fest.
10. Stellen Sie den Aufnahmemodus ein: kontinuierlich oder Bewegungserkennung.
11. Aktivieren Sie Bewegungserkennungsbenachrichtigungen.
12. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Fertig“, um die Kamerakonfiguration zu

beenden.





## In der Anwendung verfügbare Funktionen und Einstellungen

- Einstellungen zur Bewegungserkennung.
- Aktionen bei Bewegungserkennung.
- Alarmbenachrichtigungen.
- 2 IR-Beleuchtungsmodi: IR oder Farbe.
- Erweiterte Einstellungen, Lautstärke, Sprachauswahl, Micro-SD-Kartenverwaltung und Formatierung.
- Alarmtoneinstellungen (12 Optionen) usw.

## Funktion zur Erkennung von Vogelarten

Diese Funktion ist nur mit dem kostenpflichtigen Cloud-Dienst verfügbar. Die Kamera erkennt über 1000 Vogelarten.

Wenn sich ein Vogel nähert, erkennt die Kamera die Art und speichert das Video in der Cloud, wo Sie sowohl die Videoaufzeichnung als auch eine kurze Präsentation der erkannten Art sehen können.

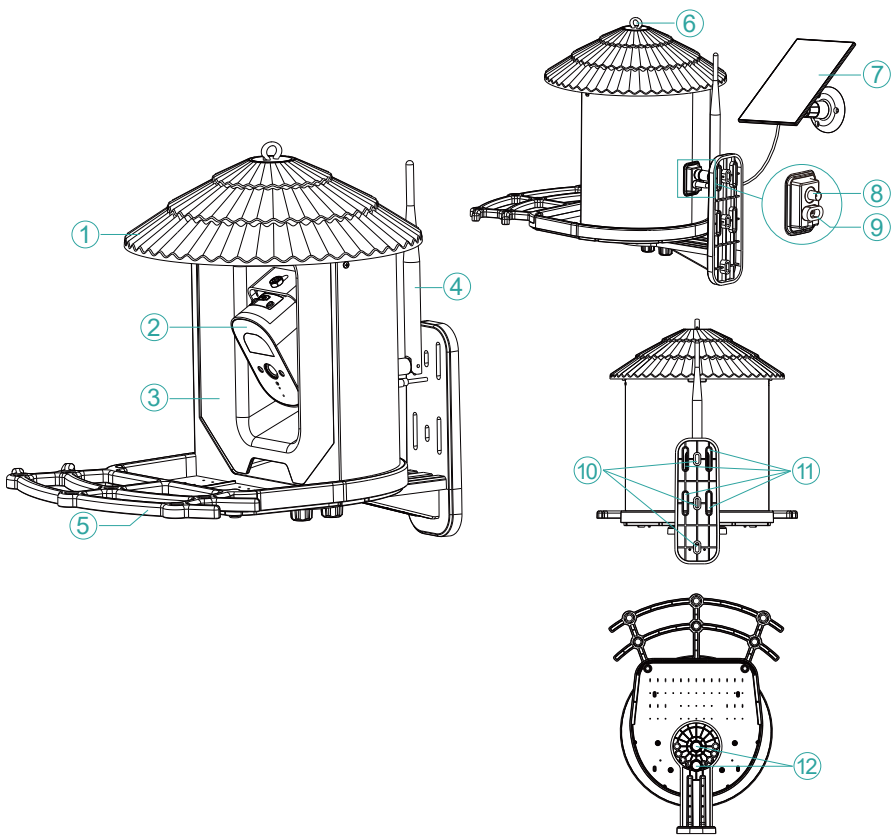
# Especificaciones técnicas

|                               |                                             |
|-------------------------------|---------------------------------------------|
| Sensor                        | CMOS de 1/3"                                |
| Resolución del sensor         | 4MP                                         |
| Resolución de video           | 2560 x 1440 píxeles                         |
| Lente                         | 3,6 milímetros                              |
| Ángulo de visión              | 110°                                        |
| LED                           | 4 x LED IR / 2 x LED blancos                |
| Distancia IR                  | hasta 6 metros                              |
| audio bidireccional           | Sí, micrófono y altavoz integrados.         |
| Almacenamiento local          | Tarjeta Micro SD (máx. 128 GB)*<br>/ Cloud* |
| Estándar wifi                 | IEEE 802.11 b/g/n                           |
| Frecuencia wifi               | 2,4 GHz                                     |
| Potencia de transmisión Wi-Fi | 100mW                                       |
| Ángulo de visión              | 110°                                        |
| Fuente de poder               | CC 5A 1,5A / Panel solar                    |
| Batería integrada             | 2x18650 5000mA                              |
| Consumo en espera             | 250uA                                       |
| Consumo máximo                | 300mA                                       |
| Capacidad del tanque          | 2 litros                                    |
| Panel solar                   | 3W                                          |
| Dimensiones                   | 280x205x215mm                               |
| Grado de protección           | IP66                                        |
| Temperatura de funcionamiento | -26°C ~ +80°C                               |

\*La tarjeta SD no está incluida.

\* Cloud, servicio pago.

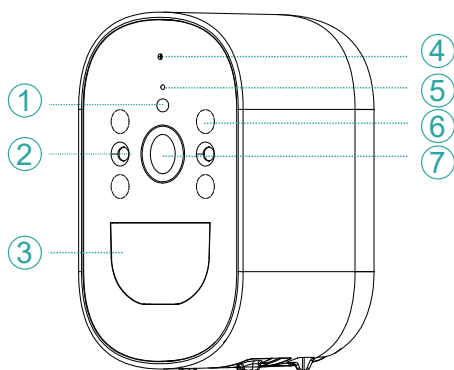
# Presentación comedero para pájaros



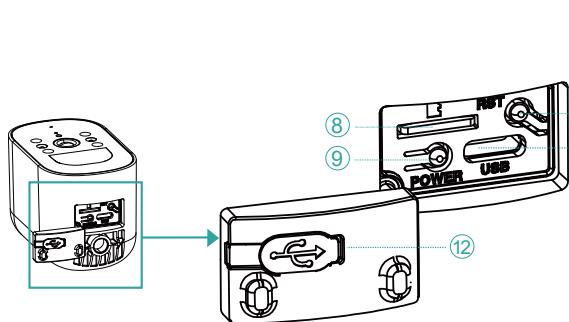
|                         |                                                  |
|-------------------------|--------------------------------------------------|
| 1. Tapa*                | 7. Panel solar                                   |
| 2. Cámara de vigilancia | 8. Conector de antena                            |
| 3. Tanque de comida     | 9. Puerto USB-C para conexión de paneles solares |
| 4. Antena               | 10. Orificios para fijar el soporte.             |
| 5. Soporte para pájaros | 11. Orificios para sujeción de correas.          |
| 6. Orificio para gancho | 12. Orificios para tornillos                     |

\*Levantar la tapa para llenar el tanque con comida para pájaros.

## Presentación de cámaras de vigilancia.



1. Sensor de luz
2. LED con luz blanca
3. Sensor de movimiento PIR
4. Micrófono
5. Indicador LED
6. LED IR ocultos
7. Lente



8. Ranura para tarjeta micro SD
9. Botón de encendido/apagado de la cámara
10. Botón de reinicio
11. Puerto USB-C para conexión de paneles solares
12. Cubierta de goma para protección contra la humedad.

9. Botón de encendido/apagado de la cámara: mantenga presionado este botón durante 3-4 segundos para encender/apagar la cámara.

5. El LED indicador azul permanece encendido durante todo el funcionamiento de la cámara.

El LED parpadea con frecuencia cuando la cámara está en modo de emparejamiento.

El LED azul rara vez parpadea cuando se accede a la cámara de forma remota.

El LED está apagado cuando la cámara está en espera o apagada.

10. Botón de reinicio: mantenga presionado este botón durante 10 a 15 segundos para reiniciar la cámara.

# Aplicación TrisHome

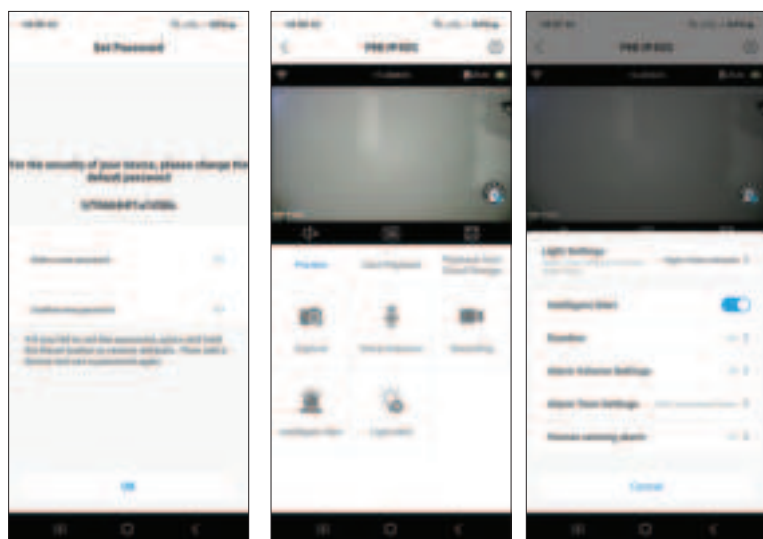
Nota: Debido a las actualizaciones de la aplicación Tris Home, las imágenes y la información descrita en este manual pueden ser diferentes a la versión que tienes instalada.

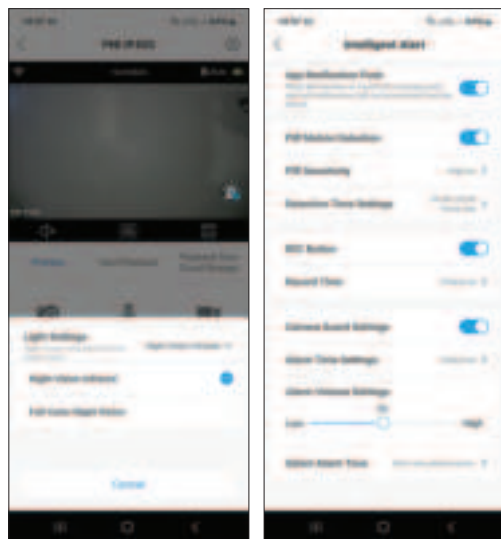
Configure la cámara antes de montar el alimentador en la ubicación final. Instale una tarjeta micro SD (máx. 128 GB) en la cámara, conecte la antena Wi-Fi y encienda la cámara presionando el botón de encendido.

Descarga la aplicación escaneando el código QR adjunto:



1. Crea una cuenta e inicia sesión.
2. En el teléfono móvil active la Ubicación y la función Bluetooth.
3. Presione el botón “+” para agregar la cámara a la aplicación.
4. Seleccione la categoría “Bird Feeder” - “Bird Feeder”.
5. Presione “Siguiente” en la siguiente interfaz.
6. Si no escucha el mensaje de voz “Esperar a ser configurado”, mantenga presionada la tecla Restablecer ubicada al lado de la ranura para tarjeta micro SD.
7. Añade la contraseña de la red Wi-Fi.
8. Coloque el código QR en la pantalla del teléfono hacia la lente de la cámara a una distancia de 25-30 cm. Espere la configuración de la cámara.
9. Una vez configurada la cámara, establezca la contraseña de acceso a la cámara.
10. Configura el modo de grabación: continua o detección de movimiento.
11. Activa las notificaciones de detección de movimiento.
12. Presione el botón “Completado” para finalizar la configuración de la cámara.
13. .





## Funciones y configuraciones disponibles en la aplicación.

- Configuración de detección de movimiento.
- Acciones en caso de detección de movimiento.
- Notificaciones de alarma.
- 2 modos de iluminación IR: IR o color.
- Configuración avanzada, nivel de volumen, selección de idioma, gestión y formateo de tarjetas micro SD.
- Configuración de tono de alarma (12 opciones), etc..

## Función de reconocimiento de especies de aves.

Esta función sólo está disponible con el servicio Cloud de pago. La cámara reconoce más de 1000 especies de aves.

Cuando un pájaro se acerque, la cámara reconocerá la especie y guardará el vídeo en la Nube, donde se podrá ver tanto la grabación del vídeo como una breve presentación de las especies detectadas..

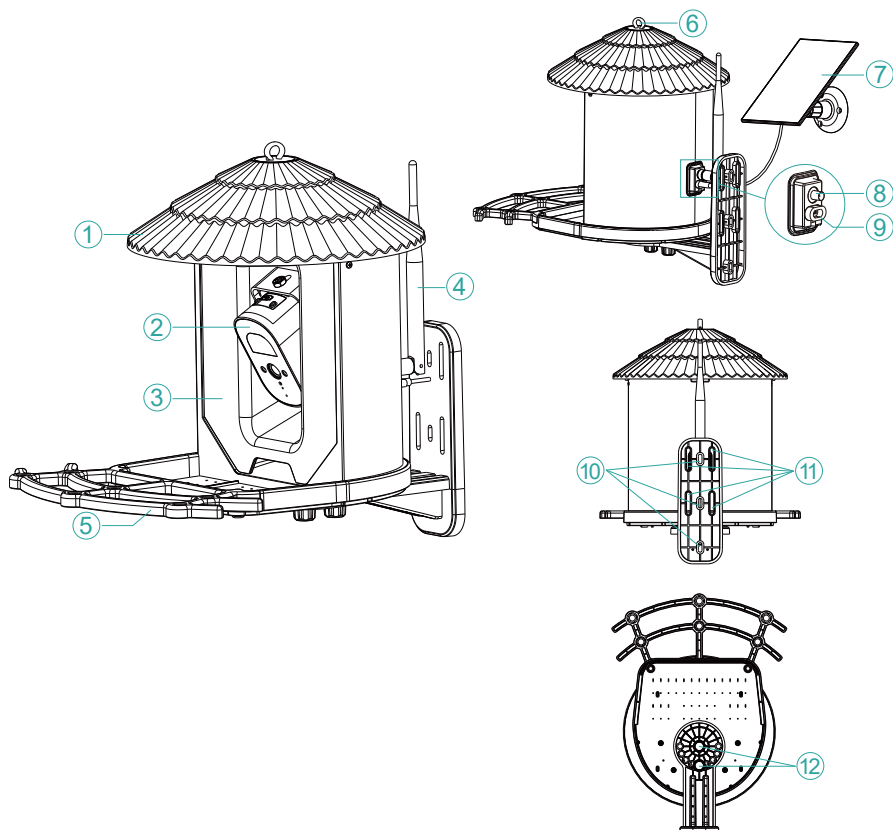
## Spécifications techniques

|                                 |                                          |
|---------------------------------|------------------------------------------|
| Capteur                         | CMOS 1/3"                                |
| Résolution du capteur           | 4MP                                      |
| Résolution vidéo                | 2560x1440px                              |
| Lentille                        | 3,6 mm                                   |
| Angle de vue                    | 110°                                     |
| LED                             | 4 x LED IR / 2 x LED blanches            |
| Distance infrarouge             | jusqu'à 6 mètres                         |
| Audio bidirectionnel            | Oui, microphone et haut-parleur intégrés |
| Stockage local                  | Carte Micro SD (max. 128 Go)* / Cloud*   |
| Norme Wi-Fi                     | IEEE 802.11b/g/n                         |
| Fréquence Wi-Fi                 | 2,4 GHz                                  |
| Puissance de transmission Wi-Fi | 100mW                                    |
| Angle de vue                    | 110°                                     |
| Alimentation électrique         | C.C 5A 1,5A/panneau solaire              |
| Batterie intégrée               | 2x18650 5000mA                           |
| Consommation en veille          | 250uA                                    |
| Consommation maximale           | 300mA                                    |
| Capacité du réservoir           | 2 litres                                 |
| Panneau solaire                 | 3W                                       |
| Dimensions                      | 280x205x215mm                            |
| Degré de protection             | IP66                                     |
| Température de fonctionnement   | -26°C ~ +80°C                            |

\* La carte SD n'est pas incluse.

\* Cloud, service payant.

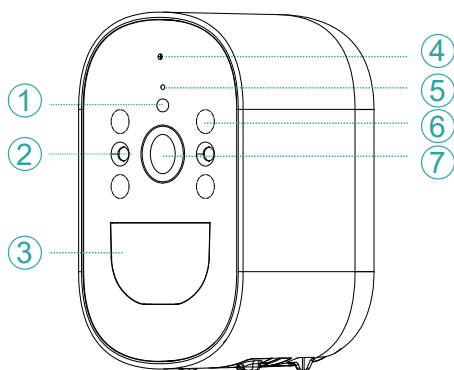
# Présentation de la mangeoire à oiseaux



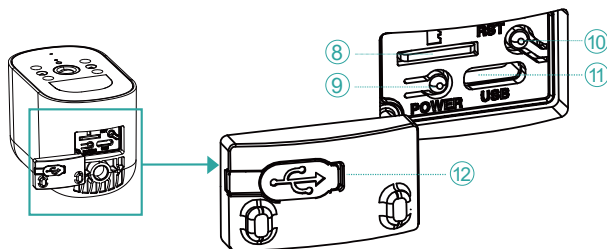
|                             |                                                    |
|-----------------------------|----------------------------------------------------|
| 1. Couvercle*               | 7. Panneau solaire                                 |
| 2. Caméra de surveillance   | 8. Connecteur d'antenne                            |
| 3. Réservoir de nourriture  | 9. Port USB-C pour la connexion du panneau solaire |
| 4. Antenne                  | 10. Trous pour fixation du support                 |
| 5. Support pour les oiseaux | 11. Trous pour la fixation de la sangle            |
| 6. Trou de crochet          | 12. Trous pour vis                                 |

\*Tirez le couvercle vers le haut pour remplir le réservoir de nourriture pour oiseaux.

# Présentation de la caméra de surveillance



1. Capteur de lumière
2. LED à lumière blanche
3. Capteur de mouvement PIR
4. Micro
5. Indicateur LED
6. LED IR cachées
7. Objectif



8. Emplacement pour carte Micro SD
9. Bouton marche/arrêt de la caméra
10. Bouton de réinitialisation
11. Port USB-C pour connexion au panneau solaire
12. Couverture en caoutchouc pour la protection contre l'humidité

9. Bouton marche/arrêt de la caméra : appuyez longuement sur ce bouton pendant 3 à 4 secondes pour allumer/éteindre la caméra.

5. Le voyant LED bleu est allumé pendant tout le fonctionnement de la caméra. La LED clignote souvent lorsque la caméra est en mode couplage.

La LED bleue clignote rarement lorsque la caméra est accessible à distance.

La LED est éteinte lorsque la caméra est en veille ou éteinte.

10. Bouton de réinitialisation : appuyez longuement sur ce bouton pendant 10 à 15 secondes pour réinitialiser la caméra

# Application Tris Home

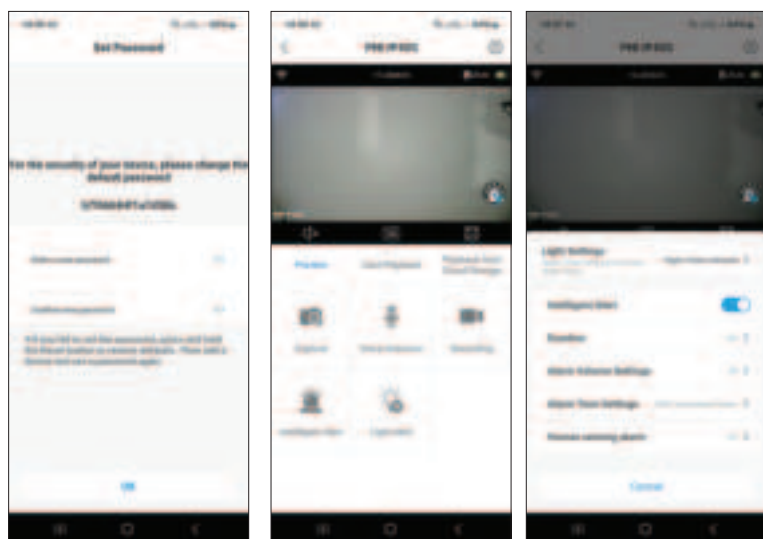
Remarque : En raison des mises à jour de l'application Tris Home, les images et informations décrites dans ce manuel peuvent être différentes de la version que vous avez installée.

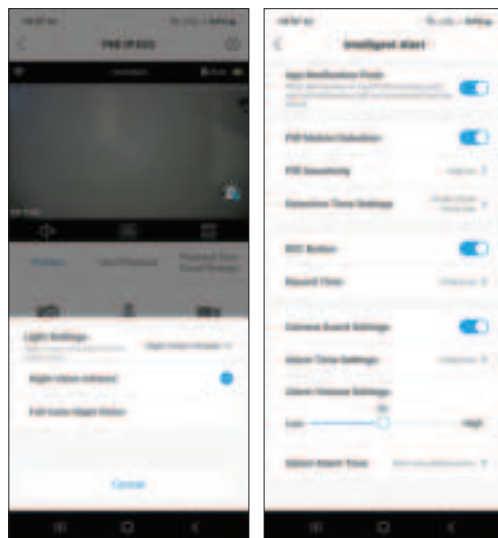
Configurez la caméra avant de monter le chargeur à l'emplacement final. Installez une carte micro SD (max. 128 Go) dans la caméra, connectez l'antenne Wi-Fi et allumez la caméra en appuyant sur le bouton d'alimentation

Téléchargez l'application en scannant le QR code ci-joint:



1. Créez un compte et connectez-vous.
2. Dans le téléphone mobile, activez la Localisation et la fonction Bluetooth.
3. Appuyez sur le bouton « + » pour ajouter la caméra à l'application.
4. Sélectionnez la catégorie “Bird Feeder” - “Bird Feeder”.
5. Appuyez sur « Suivant » dans l'interface suivante.
6. Si vous n'entendez pas le message vocal « Attendre la configuration », maintenez enfoncée la touche Réinitialiser située à côté de l'emplacement pour carte micro SD.
7. Ajoutez le mot de passe du réseau Wi-Fi.
8. Positionnez le code QR sur l'écran du téléphone vers l'objectif de l'appareil photo à une distance de 25 à 30 cm. Attendez la configuration de la caméra.
9. Une fois la caméra configurée, définissez le mot de passe d'accès à la caméra.
10. Réglez le mode d'enregistrement : continu ou détection de mouvement.
11. Activez les notifications de détection de mouvement.
12. Appuyez sur le bouton « Terminé » pour terminer la configuration de la caméra.





## Fonctions et paramètres disponibles dans l'application

- Paramètres de détection de mouvement.
- Actions en cas de détection de mouvement.
- Notifications d'alarme.
- 2 modes d'éclairage IR : IR ou couleur.
- Paramètres avancés, niveau de volume, sélection de la langue, gestion et formatage de la carte micro SD.
- Paramètres de tonalité d'alarme (12 options), etc..

## Fonction de reconnaissance des espèces d'oiseaux

Cette fonction n'est disponible qu'avec le service Cloud payant. La caméra reconnaît plus de 1000 espèces d'oiseaux.

Lorsqu'un oiseau s'approche, la caméra reconnaîtra l'espèce et enregistrera la vidéo dans le Cloud, où vous pourrez voir à la fois l'enregistrement vidéo et une brève présentation de l'espèce détectée.

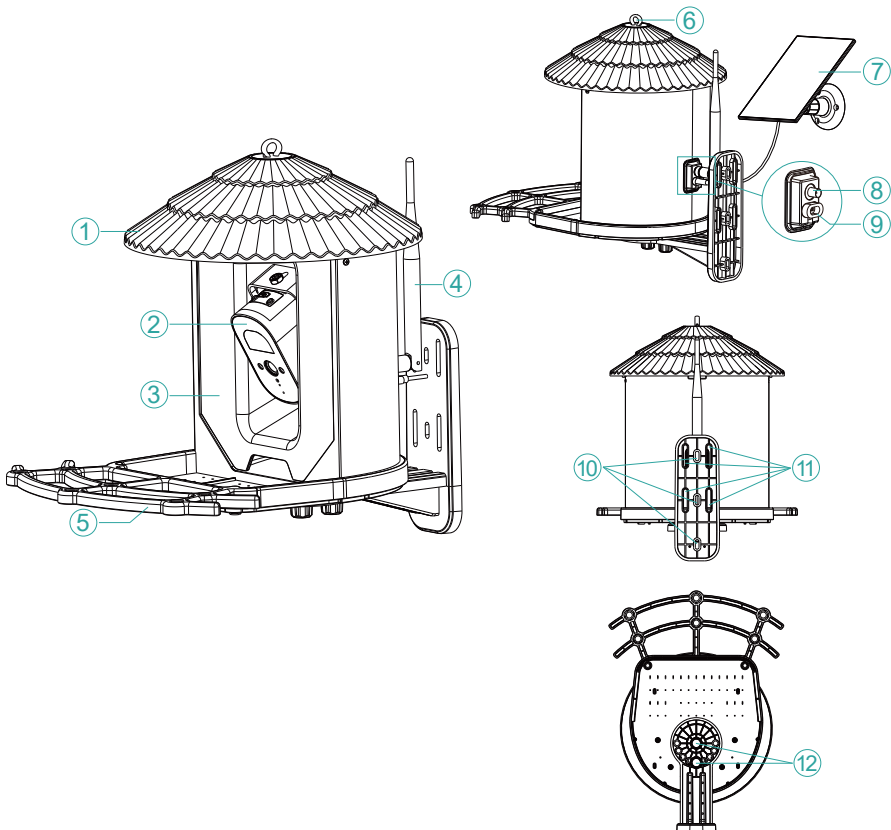
# Műszaki adatok

|                             |                                         |
|-----------------------------|-----------------------------------------|
| Érzékelő                    | 1/3" CMOS                               |
| Szenzor felbontása          | 4 MP                                    |
| Videó felbontás             | 2560 x 1440 px                          |
| Lencse                      | 3,6 mm                                  |
| Látószög                    | 110°                                    |
| LED-ek                      | 4 x LED-uri IR / 2 x LED-uri albe       |
| IR távolság                 | pana la 6 metri                         |
| Kétirányú hang              | Igen, mikrofon és difuzor beépítve      |
| Helyi raktár                | Micro SD kártya (max. 128 GB)* / Cloud* |
| Wi-Fi szabvány              | IEEE 802.11 b/g/n                       |
| Wi-Fi frekvencia            | 2,4 GHz                                 |
| Wi-Fi átviteli teljesítmény | 100mW                                   |
| Látószög                    | 110°                                    |
| Tápegység                   | DC 5A 1.5A / Panou napelem              |
| Beépített akkumulátor       | 2 x 18650 5000 mA                       |
| Készenléti fogyasztás       | 250uA                                   |
| Maximális fogyasztás        | 300mA                                   |
| Tartály kapacitása          | 2 liter                                 |
| Napelem                     | 3W                                      |
| Méretek                     | 280 x 205 x 215 mm                      |
| Védelmi fokozat             | IP66                                    |
| Üzemi hőmérséklet           | -26°C ~ +80°C                           |

\* SD kártya nem tartozék.

\* Cloud, fizetős szolgáltatás.

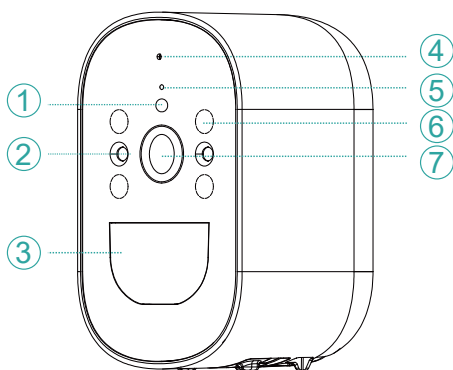
# Madáretető bemutatója



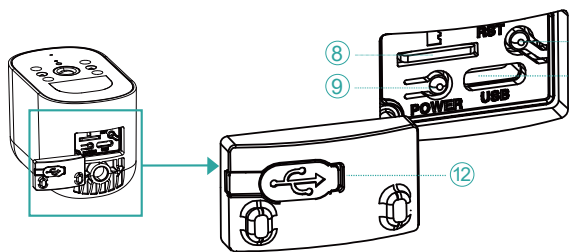
|                       |                                            |
|-----------------------|--------------------------------------------|
| 1. Fedő*              | 7. Napelem                                 |
| 2. Térfigyelő kamera  | 8. Antenna csatlakozó                      |
| 3. Élelmiszer tartály | 9. USB-C port a napelem csatlakoztatásához |
| 4. Antenna            | 10. Furatok a támasz rögzítéséhez          |
| 5. Állvány madaraknak | 11. Lyukak a heveder rögzítéséhez          |
| 6. Horoglyuk          | 12. Furatok a csavarokhoz                  |

\*Húzza fel a fedelet, hogy megtöltsa a tartályt madáreleséggel.

# Térfigyelő kamerás bemutató



1. Fényérzékelő
2. LED-ek fehér fényre
3. PIR mozgásérzékelő
4. Mikrofon
5. LED jelzőfény
6. Rejtett IR LED-ek
7. Lencse



8. Micro SD kártyahely
9. Kamera be-/kikapcsoló gomb
10. Reset gomb
11. USB-C port a napelem csatlakoztatásához
12. Gumiborítás a nedvesség elleni védelemhez

9. Fényképezőgép be-/kikapcsoló gomb: tartsa lenyomva ezt a gombot 3-4 másodpercig a kamera be- és kikapcsolásához.

5. A kék jelző LED a kamera teljes működése alatt világít.

A LED gyakran villog, amikor a fényképezőgép párosítási módban van.

A kék LED ritkán villog, ha távolról hozzáférünk a kamerához.

A LED nem világít, ha a fényképezőgép készenléti állapotban van vagy ki van kapcsolva.

10. Reset gomb: tartsa lenyomva ezt a gombot 10-15 másodpercig a kamera alaphelyzetbe állításához.

# Tris Home alkalmazás

Megjegyzés: A Tris Home alkalmazás frissítései miatt a kézikönyvben leírt képek és információk eltérhetnek az Ön által telepített verziótól.

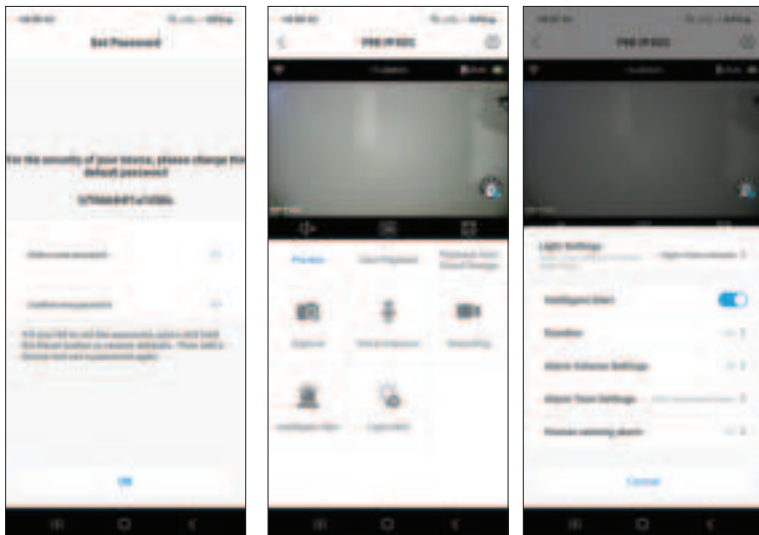
Konfigurálja a kamerát, mielőtt az adagolót a végső helyre szerelné.

Helyezzen be egy micro SD kártyát (max. 128 GB) a kamerába, csatlakoztassa a Wi-Fi antennát, és kapcsolja be a fényképezőgépet a bekapcsoló gomb megnyomásával.

Töltse le az alkalmazást a mellékelt QR-kód beolvasásával:



1. Hozzon létre egy fiókot és jelentkezzen be.
2. A mobiltelefonon aktiválja a Hely és a Bluetooth funkciót.
3. Nyomja meg a „+” gombot a kamera hozzáadásához az alkalmazáshoz.
4. Válassza ki a „Bird Feeder” - „Bird Feeder” kategóriát.
5. Nyomja meg a „Tovább” gombot a következő felületen.
6. Ha nem hallja a „Várákozás a konfigurálásra” hangutasítást, nyomja meg és tartsa lenyomva a Micro SD kártyanyílás mellett található Reset gombot.
7. Adja hozzá a Wi-Fi hálózat jelszavát.
8. Helyezze a QR-kódot a telefon képernyőjén a kamera lencséje felé 25-30 cm távolságra. Várja meg a kamera konfigurációját.
9. A kamera konfigurálása után állítsa be a kamera hozzáférési jelszavát.
10. Állítsa be a felvételi módot: folyamatos vagy mozgásérzékelés.
11. A mozgásérzékelési értesítések aktiválása.
12. Nyomja meg a „Befejezve” gombot a kamerakonfiguráció befejezéséhez.





## Az alkalmazásban elérhető funkciók és beállítások

- Mozgásérzékelés beállításai.
- Intézkedések mozgásérzékelés esetén.
- Riasztási értesítések.
- 2 IR megvilágítási mód: IR vagy színes.
- Speciális beállítások, hangerőszint, nyelvválasztás, micro SD kártya kezelése és formázása.
- Riasztási hangbeállítások (12 lehetőség) stb.

## Madárfaj felismerési funkció

Ez a funkció csak a fizetős Cloud szolgáltatással érhető el. A kamera több mint 1000 madárfajt ismer fel.

Amikor egy madár közeledik, a kamera felismeri a fajt, és elmenti a videót a Felhőbe, ahol a videófelvétel és az észlelt faj rövid bemutatása is látható.

.

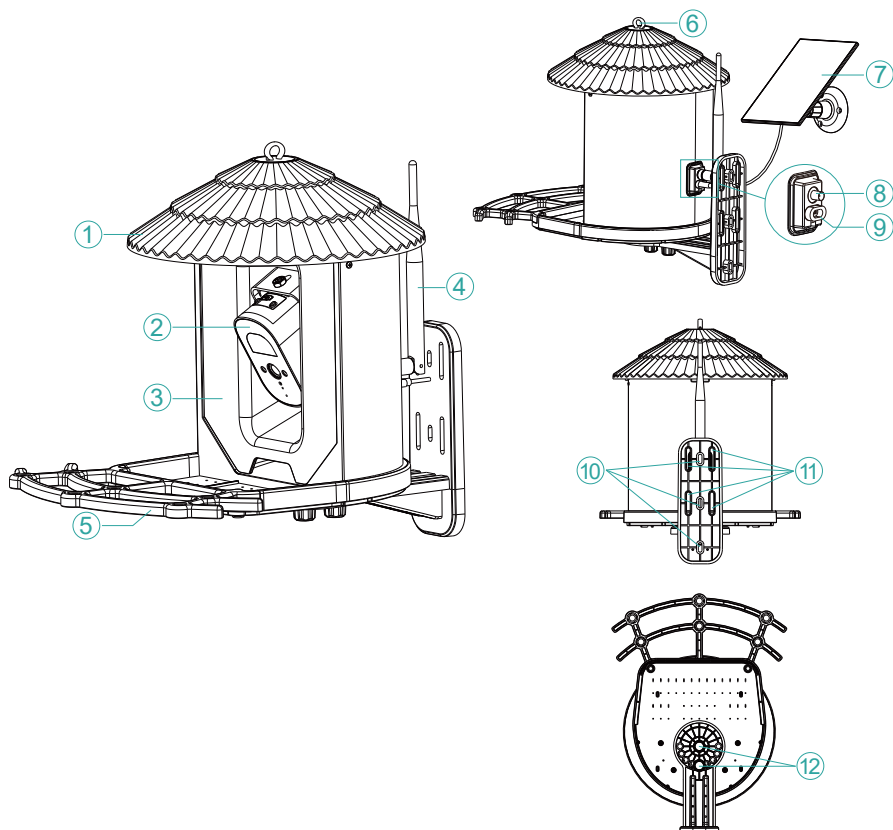
## Specifiche tecniche

|                               |                                         |
|-------------------------------|-----------------------------------------|
| Sensore                       | CMOS da 1/3".                           |
| Risoluzione del sensore       | 4MP                                     |
| Risoluzione video             | 2560 x 1440 pixel                       |
| Lente                         | 3,6 mm                                  |
| Angolo di visione             | 110°                                    |
| LED                           | 4 LED IR/2 LED bianchi                  |
| Distanza IR                   | fino a 6 metri                          |
| Audio bidirezionale           | Sì, microfono e altoparlante integrati  |
| Memoria locale                | Scheda micro SD (max. 128 GB)* / Cloud* |
| Standard Wi-Fi                | IEEE 802.11b/g/n                        |
| Frequenza Wi-Fi               | 2,4 GHz                                 |
| Potenza di trasmissione Wi-Fi | 100 mW                                  |
| Angolo di visione             | 110°                                    |
| Alimentazione                 | CC 5 A 1,5 A/Pannello solare            |
| Batteria incorporata          | 2x18650 5000mA                          |
| Consumo in stand-by           | 250uA                                   |
| Consumo massimo               | 300 mA                                  |
| Capacità del serbatoio        | 2 litri                                 |
| Pannello solare               | 3 W                                     |
| Dimensioni                    | 280 x 205 x 215 mm                      |
| Grado di protezione           | IP66                                    |
| Temperatura di esercizio      | -26°C~+80°C                             |

\*La scheda SD non è inclusa.

\*Cloud, servizio a pagamento.

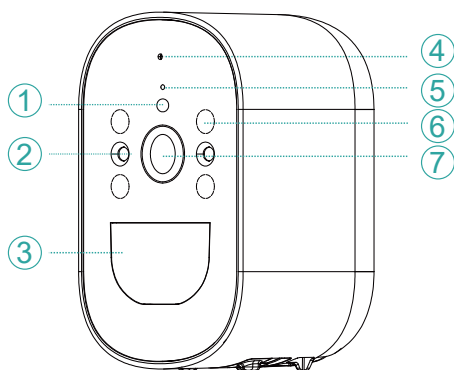
# Presentazione della mangiatoia per uccelli



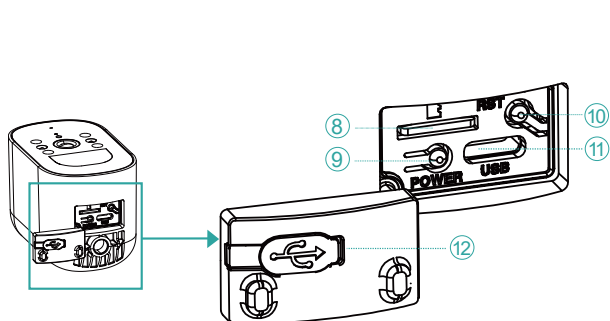
|                               |                                                        |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1. Coperchio*                 | 7. Pannello solare                                     |
| 2. Telecamera di sorveglianza | 8. Connettore dell'antenna                             |
| 3. Serbatoio alimentare       | 9. Porta USB-C per il collegamento del pannello solare |
| 4. Antenna                    | 10. Fori per il fissaggio del supporto                 |
| 5. Stand per gli uccelli      | 11. Fori per fissaggio cinturino                       |
| 6. Foro del gancio            | 12. Fori per viti                                      |

\*Tirare il coperchio verso l'alto per riempire il serbatoio con cibo per uccelli.

# Presentazione della telecamera di sorveglianza



- 1. Sensore di luce
- 2. LED a luce bianca
- 3. Sensore di movimento PIR
- 4. Microfono
- 5. Indicatore LED
- 6. LED IR nascosti
- 7. Obiettivo



- 8. Slot per scheda microSD
- 9. Pulsante di accensione/spegnimento della telecamera
- 10. Pulsante di ripristino
- 11. Porta USB-C per collegamento al pannello solare
- 12. Copertura in gomma per protezione dall'umidità

9. Pulsante di accensione/spegnimento della telecamera: premere a lungo questo pulsante per 3-4 secondi per accendere/spegnere la telecamera.

5. L'indicatore LED blu è acceso durante l'intero funzionamento della telecamera.

Il LED lampeggia spesso quando la telecamera è in modalità di accoppiamento.

Il LED blu lampeggia raramente quando si accede alla telecamera da remoto.

Il LED è spento quando la telecamera è in standby o spenta.

10. Pulsante di ripristino: premere a lungo questo pulsante per 10-15 secondi per ripristinare la telecamera.

# Applicazione TrisHome

Nota: A causa degli aggiornamenti dell'applicazione Tris Home, le immagini e le informazioni descritte in questo manuale potrebbero essere diverse dalla versione che hai installato.

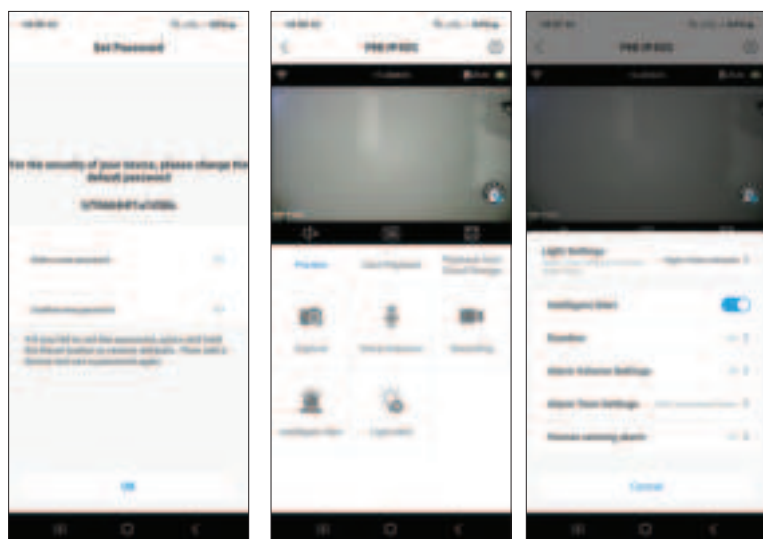
Configurare la telecamera prima di montare l'alimentatore nella posizione finale.

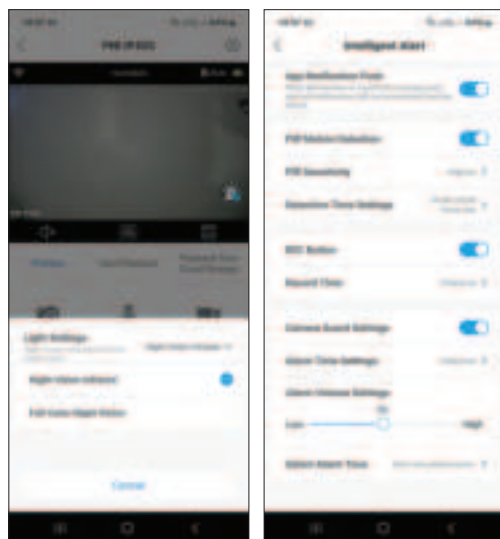
Installa una scheda micro SD (max. 128 GB) nella telecamera, collega l'antenna Wi-Fi e accendi la telecamera premendo il pulsante di accensione.

Scarica l'applicazione scansionando il codice QR allegato:



1. Crea un account e accedi.
2. Nel telefono cellulare, attivare la localizzazione e la funzione Bluetooth.
3. Premere il pulsante “+” per aggiungere la telecamera all'applicazione.
4. Seleziona la categoria “Bird Feeder” - “Bird Feeder”.
5. Premere “Avanti” nella seguente interfaccia.
6. Se non senti il messaggio vocale “Attendere la configurazione”, tieni premuto il tasto Reset situato accanto allo slot della scheda micro SD.
7. Aggiungi la password della rete Wi-Fi.
8. Posizionare il codice QR sullo schermo del telefono verso l'obiettivo della telecamera ad una distanza di 25-30 cm. Attendi la configurazione della telecamera.
9. Dopo aver configurato la telecamera, impostare la password di accesso alla telecamera.
10. Imposta la modalità di registrazione: continua o rilevamento del movimento.
11. Attiva le notifiche di rilevamento del movimento. Press the “Completed” button to end the camera configuration.





## Funzioni e impostazioni disponibili nell'applicazione

- Impostazioni di rilevamento del movimento.
- Azioni in caso di rilevamento del movimento.
- Notifiche di allarme.
- 2 modalità di illuminazione IR: IR o colore.
- Impostazioni avanzate, livello del volume, selezione della lingua, gestione della scheda micro SD e formattazione.
- Impostazioni del tono di allarme (12 opzioni), ecc.

## Funzione di riconoscimento delle specie di uccelli

Questa funzione è disponibile solo con il servizio Cloud a pagamento. La telecamera riconosce oltre 1000 specie di uccelli.

Quando un uccello si avvicina, la telecamera riconoscerà la specie e salverà il video nel Cloud, dove potrai vedere sia la registrazione video che una breve presentazione della specie rilevata.

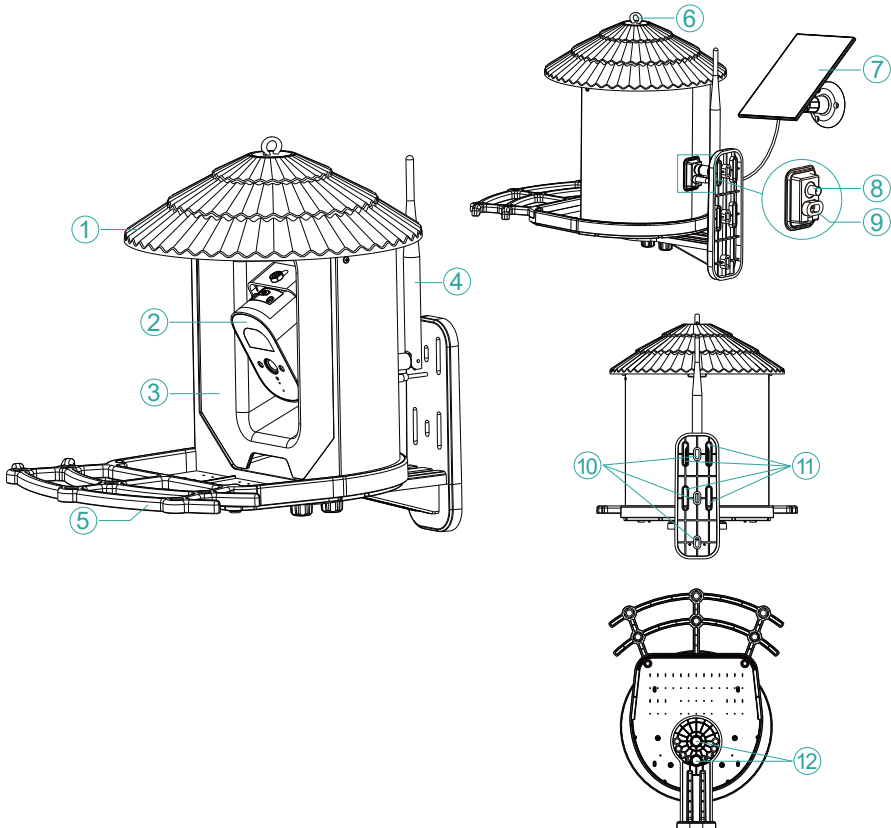
## Technische specificaties

|                     |                                         |
|---------------------|-----------------------------------------|
| Sensor              | 1/3"CMOS                                |
| Sensorresolutie     | 4 MP                                    |
| Video resolutie     | 2560x1440px                             |
| Lens                | 3,6 mm                                  |
| Kijk hoek           | 110°                                    |
| LED's               | 4 x IR-LED's / 2 x witte LED's          |
| Ir afstand          | tot 6 meter                             |
| Tweerichtingsaudio  | Ja, ingebouwde microfoon en luidspreker |
| Lokale opslag       | Micro SD-kaart (max. 128 GB)* / Cloud*  |
| Wi-Fi-standaard     | IEEE 802.11 b/g/n                       |
| Wifi-frequentie     | 2,4 GHz                                 |
| Wi-Fi-zendvermogen  | 100mW                                   |
| Kijk hoek           | 110°                                    |
| Stroom voorziening  | DC 5A 1,5A / Zonnepaneel                |
| Ingebouwde batterij | 2 x 18650 5000mA                        |
| Stand-by verbruik   | 250uA                                   |
| Maximaal verbruik   | 300mA                                   |
| Tankinhoud          | 2 liter                                 |
| Zonnepaneel         | 3W                                      |
| Dimensies           | 280 x 205 x 215 mm                      |
| Beschermingsgraad   | IP66                                    |
| Bedrijfstemperatuur | -26°C~+80°C                             |

\*SD-kaart is niet inbegrepen.

\* Cloud, betaalde service.

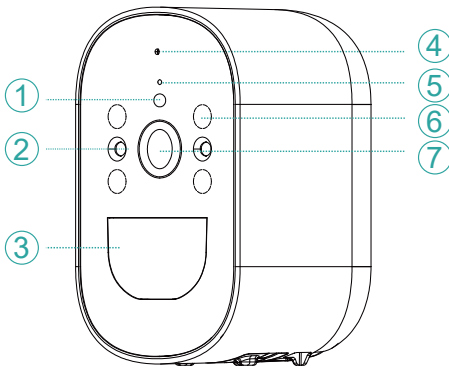
# Presentatie vogelvoer



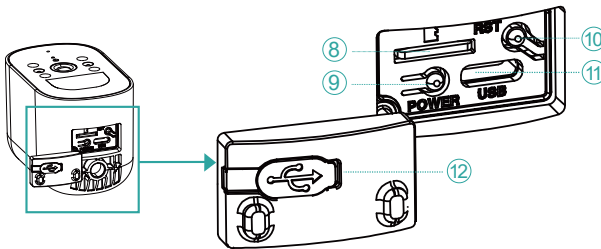
|                      |                                                 |
|----------------------|-------------------------------------------------|
| 1. Deksel*           | 7. Zonnepaneel                                  |
| 2. Bewakingscamera   | 8. Antenneconnector                             |
| 3. Voedseltank       | 9. USB-C-poort voor aansluiting op zonnepanelen |
| 4. Antenne           | 10. Gaten voor het bevestigen van de steun      |
| 5. Staan voor vogels | 11. Gaten voor riembevestiging                  |
| 6. Haakgat           | 12. Gaten voor schroeven                        |

\*Trek het deksel omhoog om de tank te vullen met voer voor vogels.

## Presentatie van bewakingscamera's



1. Licht sensor
2. LED's met wit licht
3. PIR-bewegingssensor
4. Microfoon
5. LED-indicator
6. Verborgen IR-LED's
7. Lens



8. Micro SD-kaartsleuf
9. Aan/uit-knop camera
10. Resetknop
11. USB-C-poort voor aansluiting op zonnepanelen
12. Rubberen hoes ter bescherming tegen vocht

9. Camera aan/uit-knop: druk deze knop 3-4 seconden lang in om de camera aan/uit te zetten.

5. De blauwe indicatie-LED brandt tijdens de gehele werking van de camera. De LED knippert vaak wanneer de camera in de koppelingsmodus staat. De blauwe LED knippert zelden wanneer de camera op afstand wordt benaderd. De LED is uit als de camera in stand-by staat of is uitgeschakeld.

10. Resetknop: houd deze knop 10-15 seconden lang ingedrukt om de camera te resetten.

# Tris Home-app

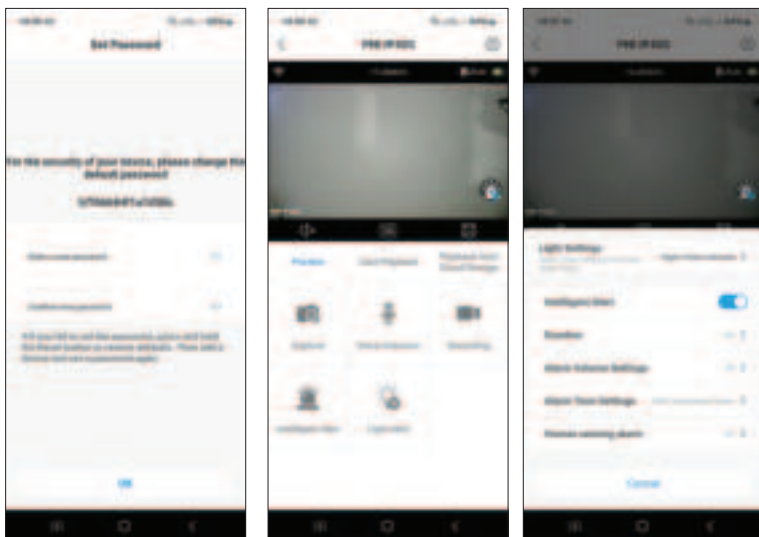
Let op: Door de updates van de Tris Home applicatie kunnen de afbeeldingen en informatie beschreven in deze handleiding afwijken van de versie die u heeft geïnstalleerd.

Configureer de camera voordat u de feeder op de uiteindelijke locatie monteert. Plaats een micro SD-kaart (max. 128GB) in de camera, sluit de Wi-Fi-antenne aan en zet de camera aan door op de aan/uit-knop te drukken.

Download de applicatie door de bijgevoegde QR-code te scannen:



1. Maak een account aan en log in.
2. Activeer op de mobiele telefoon de Locatie- en de Bluetooth-functie.
3. Druk op de “+” knop om de camera aan de applicatie toe te voegen.
4. Selecteer de categorie “Bird Feeder” - “Bird Feeder”.
5. Druk op “Volgende” in de volgende interface.
6. Als u de gesproken melding “Wacht op configuratie” niet hoort, houdt u de Reset-toets naast de micro SD-kaartsleuf ingedrukt.
7. Voeg het wifi-netwerkwachtwoord toe.
8. Plaats de QR-code op het telefoonscherm richting de cameralens op een afstand van 25-30 cm. Wacht op de cameraconfiguratie.
9. Nadat de camera is geconfigureerd, stelt u het toegangswachtwoord voor de camera in.
10. Stel de opnamemodus in: continu of bewegingsdetectie.
11. Activeer bewegingsdetectiemeldingen.
12. Druk op de knop “Voltooid” om de cameraconfiguratie te beëindigen.





## Funcities en instellingen beschikbaar in de applicatie

- Instellingen voor bewegingsdetectie.
- Acties bij bewegingsdetectie.
- Alarmmeldingen.
- 2 IR-verlichtingsmodi: IR of kleur.
- Geavanceerde instellingen, volumeniveau, taalkeuze, micro SD-kaartbeheer en formattering.
- Instellingen alarmtoon (12 opties), enz.

## Herkenningsfunctie voor vogelsoorten

Deze functie is alleen beschikbaar bij de betaalde Cloud-service. De camera herkent meer dan 1000 soorten vogels.

Wanneer een vogel nadert, herkent de camera de soort en slaat de video op in de Cloud, waar je zowel de video-opname als een korte presentatie van de gedetecteerde soort kunt zien.

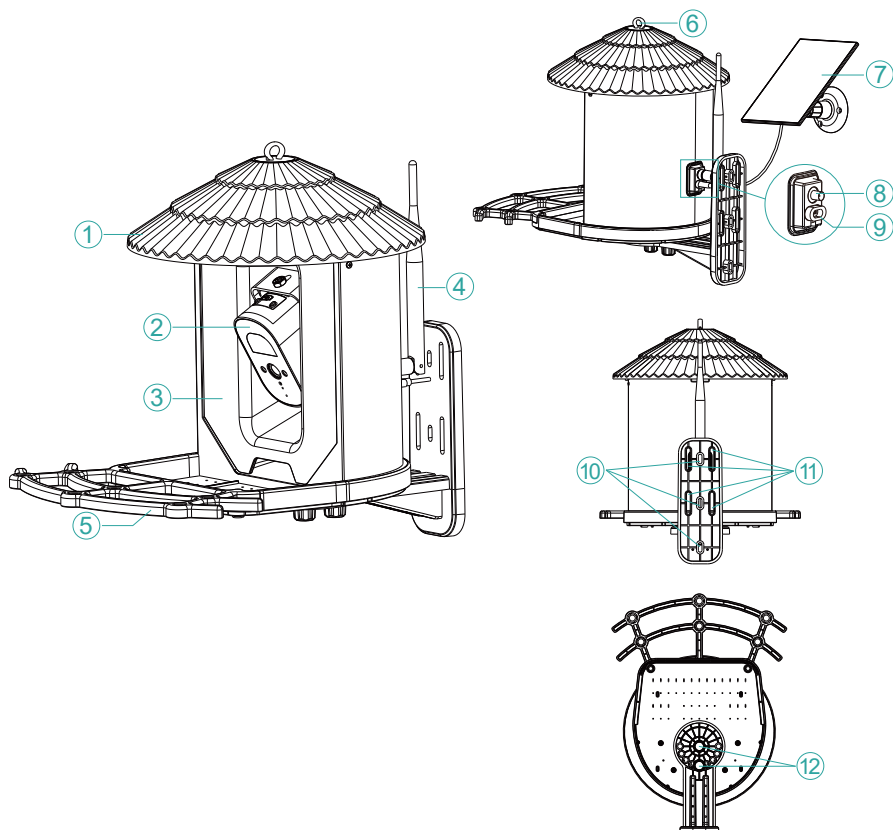
# Specyfikacja techniczna

|                            |                                              |
|----------------------------|----------------------------------------------|
| Czujnik                    | 1/3"CMOS                                     |
| Rozdzielczość czujnika     | 4MP                                          |
| Rozdzielczość wideo        | 2560 x 1440 pikseli                          |
| Obiektyw                   | 3,6 mm                                       |
| Kąt widzenia               | 110°                                         |
| Diody LED                  | 4 x diody podczerwieni / 2 x białe diody LED |
| IR odległość               | do 6 metrów                                  |
| Dwukierunkowe audio        | Tak, wbudowany mikrofon i głośnik            |
| Lokalny magazyn            | Karta Micro SD (maks. 128 GB)*<br>/ Cloud*   |
| Standard Wi-Fi             | IEEE 802.11 b/g/n                            |
| Częstotliwość Wi-Fi        | 2,4 GHz                                      |
| Moc transmisji Wi-Fi       | 100mW                                        |
| Kąt widzenia               | 110°                                         |
| Źródło energii             | DC 5A 1,5A / Panel słoneczny                 |
| Wbudowana bateria          | 2x18650 5000mA                               |
| Zużycie w trybie gotowości | 250uA                                        |
| Maksymalne zużycie         | 300mA                                        |
| Pojemność baku             | 2 litry                                      |
| Panel słoneczny            | 3W                                           |
| Wymiary                    | 280 x 205 x 215 mm                           |
| Stopień ochrony            | IP66                                         |
| Temperatura robocza        | -26°C ~ +80°C                                |

\* Karta SD nie jest dołączona.

\* Chmura, usługa płatna.

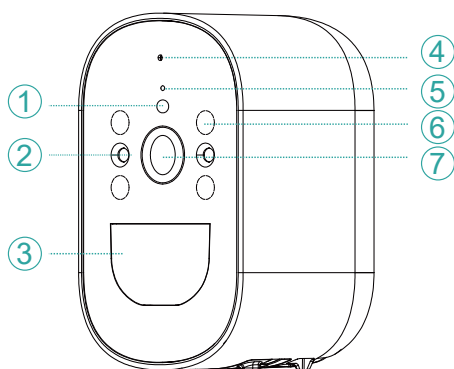
# Prezentacja karmników dla ptaków



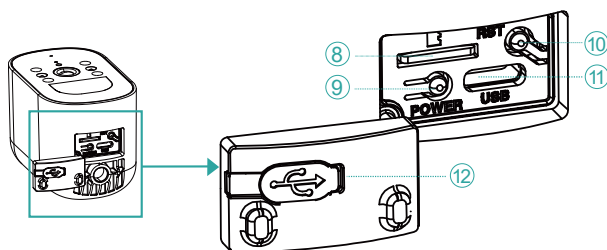
|                        |                                                 |
|------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. Pokrywka*           | 7. Panel słoneczny                              |
| 2. Kamera monitorująca | 8. Złącze antenowe                              |
| 3. Zbiornik na żywność | 9. Port USB-C do podłączenia panelu słonecznego |
| 4. Antena              | 10. Otwory do mocowania wspornika               |
| 5. Stojak dla ptaków   | 11. Otwory do mocowania paska                   |
| 6. Otwór na hak        | 12. Otwory na śruby                             |

\*Pociągnij pokrywę do góry, aby napełnić zbiornik karmą dla ptaków.

# Prezentacja kamery monitoringu



1. Czujnik światła
2. Diody LED świecące białym światłem
3. Czujnik ruchu PIR
4. Mikrofon
5. Wskaźnik LED
6. Ukryte diody podczerwieni
7. Obiektywy



8. Gniazdo karty micro SD

9. Przycisk włączania/wyłączania aparatu
10. Przycisk resetowania
11. Port USB-C do podłączenia panelu słonecznego
12. Gumowa osłona chroniąca przed wilgocią

9. Przycisk włączania/wyłączania aparatu: naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez 3-4 sekundy, aby włączyć/wyłączyć kamerę.

5. Niebieska dioda sygnalizacyjna świeci się podczas całej pracy kamery.

Dioda LED często miga, gdy kamera znajduje się w trybie parowania.

Niebieska dioda LED rzadko miga w przypadku zdalnego dostępu do kamery.

Dioda LED jest wyłączona, gdy aparat znajduje się w trybie gotowości lub jest wyłączony.

10. Przycisk resetowania: naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez 10-15 sekund, aby zresetować kamerę.

# Aplikacja Tris Home

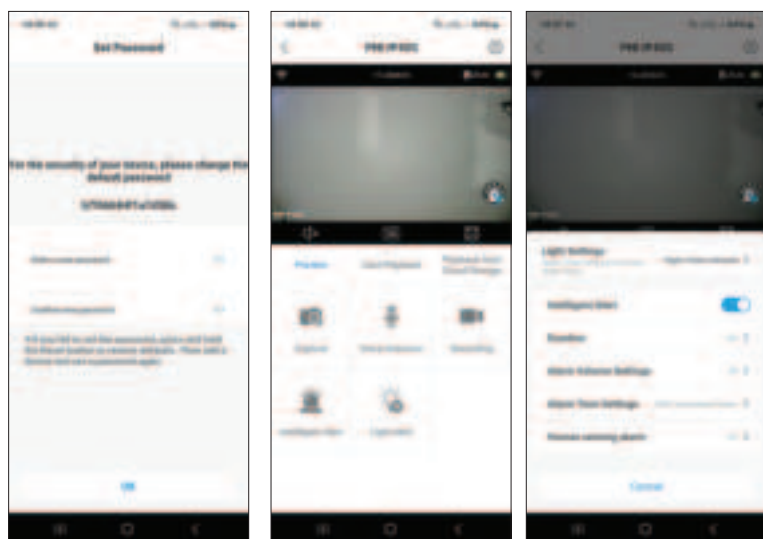
Uwaga: Ze względu na aktualizacje aplikacji Tris Home obrazy i informacje opisane w tej instrukcji mogą różnić się od wersji, którą zainstalowałeś.

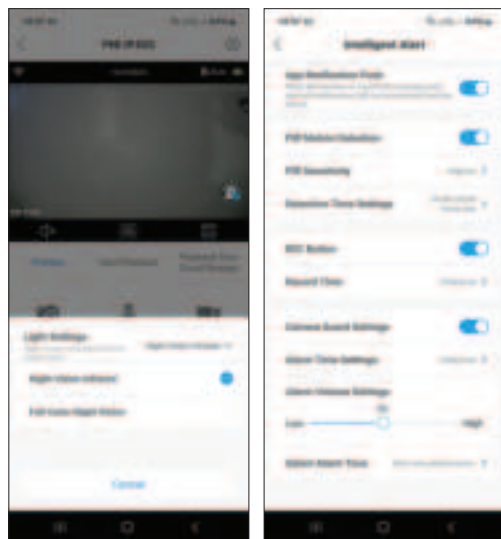
Skonfiguruj kamerę przed zamontowaniem podajnika w docelowej lokalizacji. Zainstaluj kartę micro SD (maks. 128 GB) w kamerze, podłącz antenę Wi-Fi i włącz kamerę naciskając przycisk zasilania.

Pobierz aplikację skanując załączony kod QR:



1. Utwórz konto i zaloguj się.
2. W telefonie komórkowym aktywuj funkcję Lokalizacja i Bluetooth.
3. Aby dodać kamerę do aplikacji, naciśnij przycisk „+”.
4. Wybierz kategorię „Bird Feeder” - „Bird Feeder”.
5. Naciśnij „Dalej” w poniższym interfejsie.
6. Jeśli nie słyszysz komunikatu głosowego „Czekaj na konfigurację”, naciśnij i przytrzymaj klawisz Reset znajdujący się obok gniazda karty micro SD.
7. Dodaj hasło do sieci Wi-Fi.
8. Umieść kod QR na ekranie telefonu w kierunku obiektywu aparatu w odległości 25-30 cm. Poczekaj na konfigurację kamery.
9. Po skonfigurowaniu kamery ustaw hasło dostępu do kamery.
10. Ustaw tryb nagrywania: ciągły lub z detekcją ruchu.
11. Aktywuj powiadomienia o wykryciu ruchu.
12. Aby zakończyć konfigurację kamery, naciśnij przycisk „Zakończono”.





## Funkcje i ustawienia dostępne w aplikacji

- Ustawienia wykrywania ruchu.
- Działania w przypadku wykrycia ruchu.
- Powiadomienia alarmowe.
- 2 tryby oświetlenia IR: IR lub kolorowy.
- Zaawansowane ustawienia, poziom głośności, wybór języka, zarządzanie i formatowanie kart micro SD.
- Ustawienia dźwięku alarmu (12 opcji) itp.

## Funkcja rozpoznawania gatunków ptaków

Ta funkcja jest dostępna tylko w płatnej usłudze Cloud. Aparat rozpoznaje ponad 1000 gatunków ptaków.

Gdy ptak się zbliży, kamera rozpozna gatunek i zapisze wideo w Chmurze, gdzie można zobaczyć zarówno nagranie wideo, jak i krótką prezentację wykrytego gatunku.

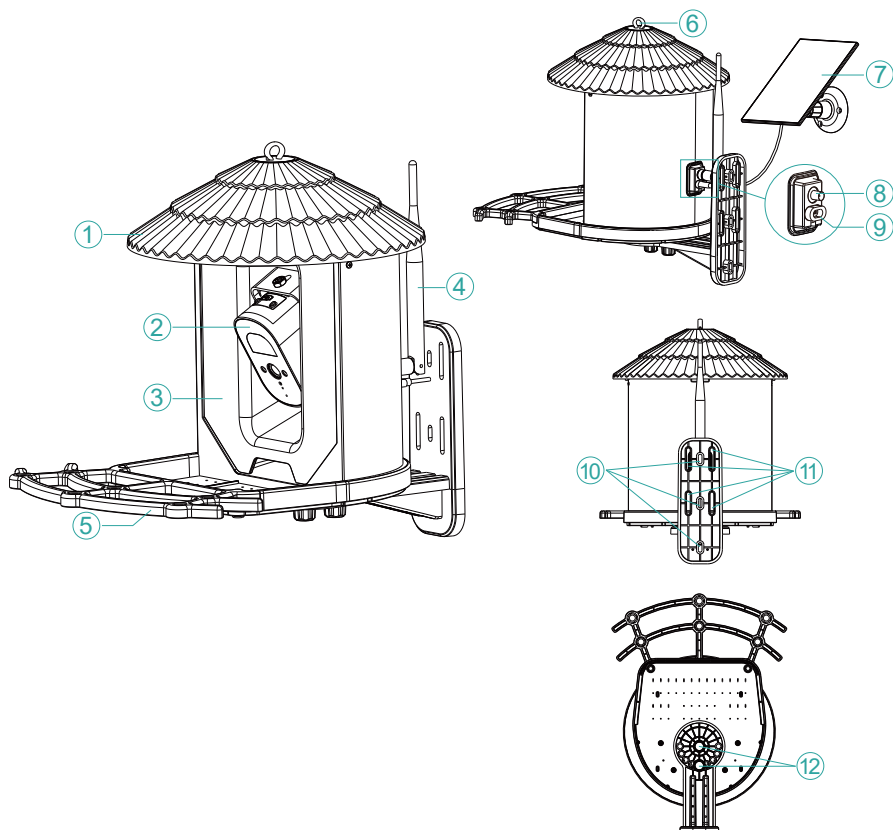
## Specificatii tehnice

|                            |                                      |
|----------------------------|--------------------------------------|
| Senzor                     | 1/3"CMOS                             |
| Rezolutie senzor           | 4 MP                                 |
| Rezolutie video            | 2560 x 1440 px                       |
| Lentila                    | 3.6 mm                               |
| Unghi de vizualizare       | 110°                                 |
| LED                        | 4 x LED-uri IR / 2 x LED-uri albe    |
| Distanta IR                | pana la 6 metri                      |
| Audio bidirectional        | Da, microfon si difuzor incorporate  |
| Stocare inregistrati       | Card micro SD (max. 128GB)* / Cloud* |
| Standard Wi-Fi             | IEEE 802.11 b/g/n                    |
| Frecventa Wi-Fi            | 2.4 GHz                              |
| Putere de emisie Wi-Fi     | 100mW                                |
| Unghi de vizualizare       | 110°                                 |
| Alimentare                 | DC 5A 1.5A / Panou solar             |
| Acumulator incorporat      | 2 x 18650 5000mA                     |
| Consum in standby          | 250uA                                |
| Consum in lucru            | 300mA                                |
| Capacitate rezervor hrana  | 2 litri                              |
| Panou solar                | 3W                                   |
| Dimensiuni                 | 280 x 205 x 215mm                    |
| Clasa de rezistenta la apa | IP66                                 |
| Temperatura de lucru       | -26°C ~ +80°C                        |

\* Cardul SD nu este inclus.

\* Cloud, serviciu contra cost.

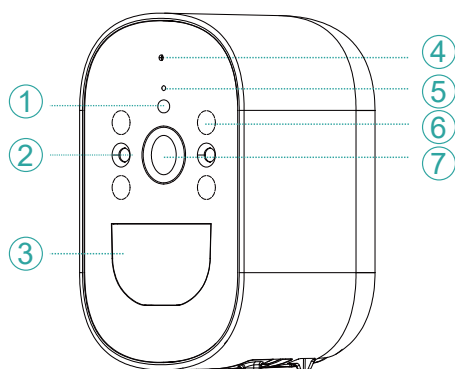
# Presentare produs



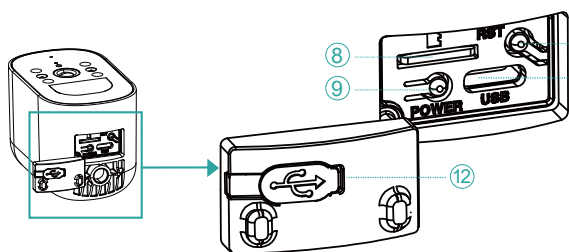
|                           |                                            |
|---------------------------|--------------------------------------------|
| 1. Acoperis hranitoare*   | 7. Panou solar                             |
| 2. Camera de supraveghere | 8. Conector antena                         |
| 3. Hranitoare             | 9. Port USB-C pentru conectare panou solar |
| 4. Antena                 | 10. Gauri pentru fixare suport             |
| 5. Suport pentru pasari   | 11. Gauri pentru curea fixare              |
| 6. Agatatoare             | 12. Gauri pentru suruburi                  |

\* Trageți de capac în sus pentru a alimenta rezervorul cu hrană pentru pasări.

## Prezentare camera de supraveghere



1. Senzor lumina
2. LED-uri cu lumina alba
3. Senzor de miscare PIR
4. Microfon
5. LED indicator
6. LED-uri IR ascunse
7. Obiectiv



8. Slot card micro SD
9. Buton pornire/oprire camera
10. Buton reset
11. Port USB-C pentru conectare panou solar
12. Capacel de cauciuc pentru protectie la umezeaza

**9. Buton de pornire/oprire camera:** tineti lung apasat acest buton, timp de 3-4 secunde, pentru a porni/opri camera.

**5. LED-ul indicator albastru** este aprins pe toata durata functionarii camerei.

- LED-ul clipeste des cand camera se afla in modul de imperechere.
- LED-ul albastru clipeste rar cand camera este accesata de la distanta.
- LED-ul este stins cand camera este in standby sau este oprita.

**10. Buton reset:** tineti lung apasat acest buton, timp de 10-15 secunde, pentru a reseta camera.

# Aplicatia Tris Home

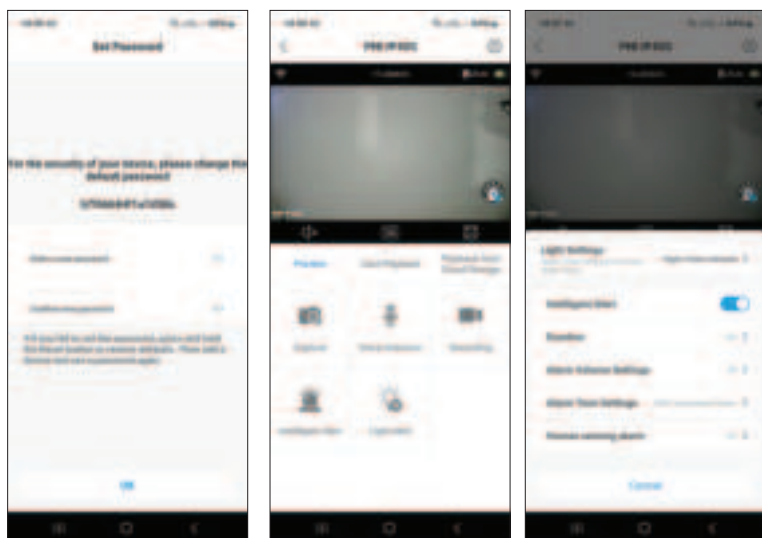
Nota: Datorita update-urilor aplicatiei Tris Home este posibil ca imaginile si informatiile descrise in acest manual sa fie diferite de versiunea pe care ati instalat-o.

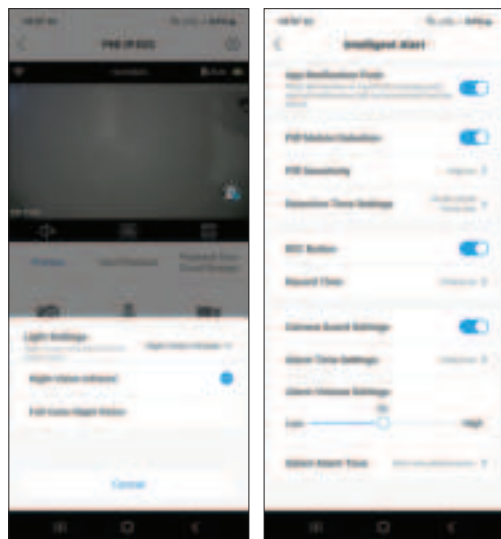
Configurati camera inainte de a monta hranitoarea in locatia finala. Instalati in camera un card micro SD (max. 128GB), conectati antena Wi-Fi si porniti camera apasand pe butonul de pornire.

Descarcati aplicatia scanand codul QR alaturat:



1. Creati un cont si autentificati-va.
2. In telefonul mobil, activati Locatia si functia Bluetooth.
3. Apasati butonul “+” pentru a adauga camera in aplicatie.
4. Selectati categoria “Bird Feeder” - “Bird Feeder”.
5. Apasati “Next” in interfata urmatoare.
6. Daca nu auziti prompt-ul vocal “Wait to be configured” apasati lung tasta Reset situata langa slotul pentru cardul micro SD.
7. Adaugati parola retelei Wi-Fi.
8. Orientati codul QR de pe ecranul telefonului spre obiectivul camerei la o distanta de 25-30 cm. Asteptati configurarea camerei.
9. Dupa ce camera a fost configurata, setati parola de acces a camerei.
10. Setati modul de inregistrare: continuu sau la detectie miscare.
11. Activati notificările la detectie miscare.
12. Apasati butonul “Completed” pentru a finaliza configurarea camerei.





## Funcții și setări disponibile în aplicație

- Setări detectie mișcare.
- Acțiuni în caz de detectie mișcare.
- Notificări de alarmă.
- 2 moduri de iluminare IR: IR sau color.
- Setări avansate, nivel volum, selectare limba, gestionare și formatare card micro SD.
- Setări ton alarmă (12 opțiuni) etc.

## Funcția de recunoaștere specie pasare

Această funcție este disponibilă doar cu serviciul de Cloud contra cost. Camera recunoaște peste 1000 de specii de pasări.

Când se apropie o pasare, camera va recunoaște specia și va salva video în Cloud, unde se poate vedea atât înregistrarea video, cât și o prezentare a speciei detectate.

EN:

**EU Simplified Declaration of Conformity**

ONLINESHOP SRL declares that **Smart bird feeder with camera and solar panel PNI MyBird PT035** complies with the Directive ERED 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: <https://www.mypni.eu/products/9616/download/certifications>

BG:

**Опростена декларация за съответствие на ЕС**

ONLINESHOP SRL декларира, че **Умна хранилка за птици с камера и соларен панел PNI MyBird PT035** спазва директивата RED 2014/53/UE. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.mypni.eu/products/9616/download/certifications>

DE:

**Vereinfachte EU- Konformitätserklärung**

ONLINESHOP SRL erklärt, dass das **Intelligentes Vogelhäuschen mit Kamera und Solarpanel PNI MyBird PT035** der Richtlinie RED 2014/53/UE entspricht. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse: <https://www.mypni.eu/products/9616/download/certifications>

ES:

**Declaración UE de conformidad simplificada**

ONLINESHOP SRL declara que el **Comedero inteligente para pájaros con cámara y panel solar PNI MyBird PT035** cumple con la Directiva RED 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.mypni.eu/products/9616/download/certifications>

FR

**Déclaration de conformité simplifiée de l'UE**

ONLINESHOP SRL déclare que **Mangeoire intelligente pour oiseaux avec caméra et panneau solaire PNI MyBird PT035** est conforme à la directive ERED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: <https://www.mypni.eu/products/9616/download/certifications>

HU:

**Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény**

ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a **Intelligens madáretető kamerával és napelemmel PNI MyBird PT035** megfelel az RED 2014/53/UE irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <https://www.mypni.eu/products/9616/download/certifications>

IT:

**Dichiarazione UE di conformità semplificata**

ONLINESHOP SRL dichiara che il **Mangiatoia per uccelli intelligente con fotocamera e pannello solare PNI MyBird PT035** è conforme alla direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.mypni.eu/products/9616/download/certifications>

NL:

**Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring**

ONLINESHOP SRL verklaart dat **Slimme vogelvoederautomaat met camera en zonnepaneel PNI MyBird PT035** voldoet aan de richtlijn RED 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.mypni.eu/products/9616/download/certifications>

PL:

**Uproszczona deklaracja zgodności UE**

ONLINESHOP SRL oświadcza, że **Inteligentny karmnik dla ptaków z kamerą i panelem słonecznym PNI MyBird PT035** jest zgodny z dyrektywą RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym: <https://www.mypni.eu/products/9616/download/certifications>

RO:

**Declaratie UE de conformitate simplificata**

ONLINESHOP SRL declara ca produsul **Hranitoare inteligenta pentru pasari PNI MyBird PT035 cu camera Wi-Fi 4MP si panou solar** este in conformitate cu Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet: <https://www.mypni.eu/products/9616/download/certifications>

